

Sambŭt Bu Nchih Njuăł Ān Ma Phung Hêbro' Nau bôk ăn bu gĩt lor

Bân ābao' dja m̄u h̄m gĩt ôh bu moh nchih sambŭt dja, geh bunuyh ābă lah Pôl năk nchih, bunuyh ābă lah Barnabas (Kar 4:36; 11:24) năk nchih, bunuyh ābă lah Apôlôs (Kar 18:24-29; Tit 3:13) năk nchih, bân gĩt đơm, bunuyh năk nchih păng jêng phung Israel i nsing ma Brah Krist. Bân m̄u gĩt đơng moh n̄m bu nchih sambŭt dja, yon ma bu m̄n lah geh nchih ê lor ma n̄m 70. Sambŭt dja bu m̄n lah bu nchih ta bon Rôm (Hêb 13:24).

'Phung Hêbro', 'Phung Israel' geh nau khlay tâm ban. N̄m nchih sambŭt dja, m̄u ôh nchih njuăł ăn ma du ntūk, m̄u lah du bri đơm, yon ma njuăł ăn ma phung nsing i bu jan jêr ta ôk ntūk. Sambŭt dja m̄u ôh nchih tâm ban ma sambŭt njuăł ăn ma bunuyh, ntât lah m̄u ôh geh nau ôp ueh lăng ta n̄m sambŭt, jêng nchih tâm ban ma nti Nau Kôranh Brah Ngơi ta nar p̄h.

N̄m i năk nchih sambŭt dja, păng sô ôk trong Nau Kôranh Brah Ngơi tã b̄nh nau tâm r̄nglăp ơm, gay ma nhơ Brah Krist kuông r̄lau ma dăng l̄i i geh ta nau tâm r̄nglăp ơm, gay ma n'hao nuh phung i nsing ma Brah Krist. Ta r̄nôk bu nchih sambŭt dja, nau ntũm nti ta sambŭt geh

nau khlay ma phung nsing ta phung Israel ők rlau đah ma phung i mâu di phung Israel, kot ndrì dāng bu kuāl sambūt dja 'Hêbrô'.

Nau ếch ntrống ta sambūt dja

Bunuyh i nchih sambūt dja lě sỏ nau mân nau vay phung Israel, jêh ri nti i nau đơi Brah Krist nờm, i ueh rlau ma Mỗê, yorlah Brah Krist i Kon Kờranh Brah nờm, jêh ri ueh rlau ma dāng lě kờranh jan brah đút kuống, yorlah Pǎng i Kờranh jan brah đút kuống i đơi chuai nau tih dāng lě bunuyh du tở đờm. Ta si tâm rkǎng Brah Yêsu lě jao sǎk Pǎng nờm jêng ndrờ jan brah ueh rlau ma ndrờ jan brah i bu de nhhờ ta nhih jan brah ta phung Israel ta ăp rnỏk, yorlah Brah Yêsu leo bunuyh hǎn dǎch a Kờranh Brah, jêh ri jan nau tâm rnglǎp mhe i hỏm nǎng n'ho ro.

Bunuyh i nchih sambūt dja lě ntũm nti phung nsing ma Brah Krist ǎn hỏm geh nuih n'hâm nsrỏyھ rǎp jǎp nǎng ta nau nsing, jêh ri pǎng nkah phung nsing ma nau nsing bu kǎl e nờh, jêh ri đǎ phung nsing jan tǎng kot.

Mbỏh nau khlay ta nkỏ ta sambūt dja

- Nau ntỏm mbỏh nkỏch (1:1-3)
- Brah Krist ueh rlau ma phung tỏng pǎr (1:4-2:18)
- Brah Krist ueh rlau ma Mỗê (3:1-4:13)
- Brah Krist ueh rlau ma kờranh jan brah đút kuống (4:14-7:28)
- Nau tâm rnglǎp mhe ta Brah Krist ueh rlau ma nau tâm rnglǎp ỏm (8:1-9:28)

- Brah Krist ueh rlau ma ndr' jan brah tâng ma nau vay Môsê (10:1-39)
- Ma nau nsing ma Kôranh Brah (11:1-12:29)
- Nau gũ rêh i tâm di đah nau Kôranh Brah ếch (13:1-17)
- Nau n'tình n'glẽ dũt (13:18-25)

Nau ntôm mboh nkoch

¹ Bơh ntôm nơh Kôranh Brah lẽ ngơi ma phung u che bân i phung Israel, Pãng ngơi tâng ma mpôl bunuyh ntơy nau ngơi Pãng nơm, Pãng ngơi lẽ ők tở, ndâp ma ők ntil nau ngãn. ² Yơn ma ta rnôk n'glẽ dũt* abaş dja, Kôranh Brah ngơi ma bân tâng ma Kon Bu Klô Pãng nơm. Bơh ntôm nơh Pãng ăn Kon Pãng nơm rhăk njêng dâng lẽ ndr' nơh, jêh ri Pãng lẽ kơih jêh Kon Pãng nơm đống, gay ma jao dâng lẽ rngôch ndr' ăn ma Pãng mât uãnh n'ho ro.* ³ Kon i nây chrat ang nau chrêk lợp Kôranh Brah, ndrel ma Pãng tâm ban ma Kôranh Brah nơm ngãn ngên ta ắp ntil nau, mâu ôh geh nau tâm tih bảl. Dâng lẽ ntil ndr' hơm geh tã bơh nau dơi nau ngơi Kon i nây dơm. Jêh Pãng n'groh lợi nau tih bân, jan ăn bân kloh, jêh ri Pãng hao ta kalơ trôk gũ bơh ma ti Kôranh Brah i nơm dũt kuống.* ⁴ Kơt ndr'i Pãng lẽ jêng dũt kuống rlau ma phung tông pâr

* **1:2** 1:2: Ta nau tâm rngláp mhe mboh ma bân, jêh Brah Yêsu hao sât ta kalơ trôk, tât ma Pãng plữ vạch, jêng rnôk n'glẽ dũt neh ntu. * **1:2** 1:2: Yôh 1:3; 1Kô 8:6; Kôl 1:16; Rôm 8:17; 1Tê 4:13-18 * **1:3** 1:3: Hêb 9:12-14; 10:22; Yôh 14:7-10; 2Kô 4:4; Kôl 1:15; 2Kô 5:18-21; NMO' 110:1; Mar 16:19; Êph 1:20-21

ngăn, jêh ri nau Kôranh Brah kuăl Păng ‘Kon’
nhhơ Păng kuông rlau ma dâng lể nơm i Kôranh
Brah kuăl ‘Tông pǎr’† dơm.*

Brah Yêsu Krist kuông rlau ma phung tông pǎr

⁵ Mâu geh ôh Kôranh Brah lah ma du huê tông
pǎr kot Păng lah đah Brah Yêsu:

‘May dja Kon Gáp nơm,

Nar dja Gáp ăn bu gĩt, Gáp Bở May ngăn’†.

Jêh ri Păng lah:

‘Gáp mra jêng i Bở Păng,

Păng mra jêng i Kon Gáp’†.*

⁶ Jêh ri du tở jât, nôk Kôranh Brah ăn Kon Bu Klô
dak bôk Păng nơm vǎch ta neh ntu, Kôranh Brah
lah:

‘Dâng lể phung tông pǎr Gáp nơm, ăn yôk mbah
ma Păng’†.*

⁷ Kôranh Brah ngơi ma phung tông pǎr Păng
nơm:

‘Gáp‡ ăn phung tông pǎr Gáp nơm ma jêng tâm
ban ma sial,

Gáp ăn khân păng i phung sơm kơl jan
kar ma Gáp jêng tâm ban ma mpiăt ùnh
đồng’†.

⁸ Yơn ma Kôranh Brah lah ma Kon Păng nơm:

† **1:4** 1:4: ‘Yorlah Kôranh Brah ăn Păng kuông rlau ma phung
tông pǎr’, mâu lah ‘Yorlah Kôranh Brah tể rnha Păng ‘Kon’, ndrì
Păng kuông rlau ma phung tông pǎr’. * **1:4** 1:4: Mat 3:17; Phi

2:9 † **1:5** 1:5: NMO 2:7 † **1:5** 1:5: 2Sa 7:14; 1NR 17:13 * **1:5**

1:5: Hêb 5:5 † **1:6** 1:6: NVa 32:43 * **1:6** 1:6: Yôh 3:16 ‡ **1:7**

1:7: ‘Gáp’, mâu lah ‘Păng’: Nơm nchih sambũt Hêbrơ, sỏ nau rnê
ma Kôranh Brah i nây, jêng nau ntơyh nau ngơi Kôranh Brah i tǎ
bơh Kôranh Brah nơm ngơi. † **1:7** 1:7: NMO 104:4

- ‘O Kôranh Brah, nau May mât uãnh gũ ta rno!
 kađäch hôm ãbơ n'ho ro,
 May mât uãnh ma nau sông ngãn, ndjôt
 mông kađäch i ndr mbên ma nau đơi May
 nôm.
- 9 Yorlah May ũch hô ngãn ma nau sông, May
 biãnh ngãn ma nau kue.
 Kot ndrì dãng Kôranh Brah i brah May nôm
 yók mbah, tở dak ngi ta May, jêng ndr
 mbên Pãng đả May jan kađäch,
 Pãng ản May geh nau rãm maak dứt hô rlau ma
 bảl mpôl May'†.
- 10 Kôranh Brah lah jât ma Kon Pãng nôm:
 ‘O Kôranh, bớh nôm saóm saam nớh, May nôm
 r्हăk njêng neh ntu,
 Trôk jêng tã bớh ti May nôm đổng njêng.
- 11 Neh ntu, ndrêl ma trôk mra roh lêk lể phiao,
 yon ma May hôm e n'ho ro.
 Neh ntu, ndrêl ma trôk mra sat tâm ban ma
 bok ao,
- 12 May mra mảbả lời neh ntu, mảbả lời trôk, tâm
 ban ma bu klôn mảbả lời ao kuống sat,
 May mra rgâl neh ntu, rgâl trôk jêng mhe
 tâm ban ma bu tởh kho ao,
 Yon ma May nôm hôm kot ơm nâng n'ho ro
 đơm'†.
- 13 Jêh ri Kôranh Brah mầu geh ôh lah ma du huê
 tông pãr:
 ‘An May gũ hỏm bớh ma Gập ta ntũk bu lữ,
 Kỏp Gập nhũp kât lời phụng i rlãng đah May
 ản gũ ta nãm mpang jông May'†.

† 1:9 1:8-9: NMO 45:6-7 † 1:12 1:10-12: NMO 102:25-27

† 1:13 1:13: NMO 110:1

14 Dâng lể phung tông pãr bunuyh mâu ôh blaosay, khân pãng jêng nôm sơm kơl jan kar ma Kôranh Brah, Kôranh Brah đã khân pãng hăn sơm kơl jan kar ma phung bunuyh i Pãng ũch rklaih.*

2

Nau rklaih dũt khlay hô ngãn

¹ Kơt ndrì dâng bân gũ njrãng ngãn hõ, ăn iătt ngãn nau ntũm nti i bân lể tãng nây, klach lah jõ jõ nau i bân lể ntũm nti nây lơ ma roh.* ² Kăl e nơh tông pãr abă mboh nkoch ma Môsê nau vay phung Israel nơh*, nau vay i nây jêng nau ngãn dadê, jêh ri dâng lể mpôl i jan rlau, mâu lah mâu ũch iătt ôh nau vay i nây, lể geh tể dôi h jêh tâm di ma nau khân pãng jan nơh.* ³ Nau rklaih boh nau tể dôi h, Kôranh Yêsu lể mboh nkoch lor bu, jêh ri phung i iătt nau i mboh nkoch i nây, mboh nau i nây ma bân. Nau rklaih i nây dũt ueh ngãn, yon ma lah bân rlăch mâu ôh sỡ dơn nau rklaih i nây i Kôranh Yêsu nôm lể mboh ma bân nơh, môm dâng bân dơi klaih boh nau Kôranh Brah tể dôi h?* ⁴ Gay ma bân gĩt nau i nây tã boh Kôranh Brah ngãn, Kôranh Brah ăn nau mbên, ndrơ kuông, ndrôp ma ndrôp dũt nau ngãn êng êng,

* **1:14** 1:14: NMO 34:7; 91:11-12; Mat 4:11 * **2:1** 2:1: Hêb 4:1, 11; 6:9, 11; 12:1-2; Phi 1:6; 1Pê 1:9 * **2:2** 2:2: Phung Israel iătt lah jêng tông pãr i ăn nau vay ma Môsê, bol lah mâu geh ôh nchih kơt nây ta nau tâm rnglăp ơm. * **2:2** 2:2: Hêb 10:28; Kar 7:53; Gal 2:19; 3:19 * **2:3** 2:3: Hêb 10:29; 12:25; Gal 2:21; Kar 1:21-22

ndrel ma pã ăn dơm dam nau êng êng tã bơh
Brah Huêng Ueh i kloh ueh, tâng Păng nơm ếch.*

⁵ Jât nấp tay Kôranh Brah mra njęng neh ntu
mhe, Păng mầu ôh đã phung tông pãr mât uảnh
neh ntu mhe i nây. ⁶ Yơn ma geh du huê lể geh
nchih ta du ntũk ta Nau Kôranh Brah Ngơi lah
kọt ãđa:

‘O Kôranh Brah, a mớm bunuyh†, dãng May hơm
mân ma pãng?

Dah nâm kuống kon bu klô bunuyh‡, dãng
nuih n’hâm May ếch ma pãng?*

⁷ May jan pãng geh nau dơi ta nâm phung tông
pãr đễ§ dơm,

May ăn pãng nau chrêk lợp, ndrel ma ăn
bu yơk ma pãng, tâm ban ma ăn ndô mők
kadăch ta pãng.

⁸ May đã dãng lể rngôch nơ đư ăn gũ ta nâm
jống bunuyh dadê’†.

Lah Kôranh Brah ăn dãng lể rngôch nơ đư gũ ta
nâm khân pãng, mầu geh ôh du ntil nơ mầu gũ
ta nâm Pãng. Yơn ma ābaō dja bân ê hỏ say dãng
lể rngôch nơ đư gũ ta nâm Pãng.*

⁹ Yơn ma bân lể gũt ma Brah Yêsu, Kôranh Brah
de ăn Pãng jêng jẻ ta nâm phung tông pãr du ãlăt
dơm. Yorlah Pãng lể sỏ dơm nau jêr jốt tât khăt,
ābaō dja Kôranh Brah lể ăn Pãng nau chrêk lợp,

* **2:4** 2:4: Kar 2:22; 5:12; 2Kô 12:2; 1Kô 12:7-11 † **2:6** 2:6:
‘Bunuyh’, mầu lah ‘Bunuyh bu klô’. ‡ **2:6** 2:6: ‘Kon bu klô

bunuyh’, mầu lah ‘Kon bunuyh’. * **2:6** 2:6-7: Dan 7:13-14

§ **2:7** 2:7: ‘Đễ’, mầu lah ‘Du ãlăt’. † **2:8** 2:6-8: NMO 8:4-6

* **2:8** 2:8: 1Kô 15:27

ndrel ma ăn bu yơk ma Păng*. Yor ma nau ueh Kôranh Brah nơm, Păng khắt jêh, gay ma ntrở dâng lể rngôch bunuyh.*

¹⁰ Kôranh Brah lể rằk njęng dâng lể rngôch ndr, gay ma dâng lể ndr i nây geh khlay ma Păng nơm. Jêh ri Păng ăn Brah Yêsu geh nau jêr jốt, tã bớh nau jêr jốt i nây dâng Brah Yêsu jêng Kôranh dứt ueh ngãn. Di ma Kôranh Brah jan kot nây, gay ma Păng jêng Nơm leo ők bunuyh geh nau chrêk lợp, ndâp ma geh nau rklayh bớh nau tể dôih yor ma nau tih. Phung bunuyh i nây jêng kon Păng nơm. ¹¹ Brah Yêsu i nơm jan ăn bân jêng kloh ueh, ndrel ma phung bunuyh i Păng lể jan ăn kloh ueh, geh du huê Bớ đơm. Kot ndr i dâng Brah Yêsu mâu ôh đit prêng kuẩ bân phung oh Păng nơm.* ¹² Brah Yêsu lah ma Kôranh Brah kot nđa:

‘Gáp mra mớh nkoch May ăn ma phung oh nô Gáp,
Gáp mra mprơ rnê May ta nôk phung ớn lan May gũ rbũn’†.

¹³ Păng lah jât:

‘Gáp nsing ma May ngãn’†,

Jêh ri Păng lah jât:

‘Dja Gáp, ndrel ma phung kon i May lể ăn Gáp mât uẩnh’†.

* **2:9** 2:9: ‘Yơk ma Păng’, mâu lah ‘Ăn ma Păng mỗk kađach geh nau yơk geh nau chrêk lợp’. * **2:9** 2:9-10: 2Kô 5:18-21; 13:4; Phi 2:6-11 * **2:11** 2:11-12: Yôh 17:20-21; Rôm 8:29-30; Êph 1:4-5; 1Pê 1:2 † **2:12** 2:12: NMO 22:22 † **2:13** 2:13: Êsa 8:17 † **2:13** 2:13: Êsa 8:18

14 Yor ma phung kon i này geh sǎk jǎn geh mham blao khât, dǎng Brah Yêsu sǎ dơn sǎk jǎn kot bunuyh, jêh ri khât kot bunuyh đōng, gay ma tǎ bōh nau Pǎng khât này nōh, Pǎng dơi lơh hêng lơi nōm i leo bunuyh geh nau khât, jêng Satǎng i kôranh mpôl brah djōh. Ābơ dja Satǎng i tơm ǎn bunuyh khât mâu hōm ôh geh nau dơi,* 15 ndri Brah Yêsu lǎ rklaih phung bunuyh i hô klach ma nau khât†, yorlah klach ma nau khât du bōng nau rêh. 16 Bân lǎ gĩt n'hêl jêh Brah Yêsu mâu ôh vǎch gay ma kơl phung tōng pǎr, Pǎng vǎch gay ma kơl rnoi deh Abrahăm. 17 Lah ndri Kôranh Brah ǎn Pǎng jêng bunuyh ngǎn tâm ban ma bân i phung oh Pǎng, mâu geh du ntil tâm tih bǎl, gay ma Pǎng jêng kôranh jan brah dũt kuōng ma bân, geh nau yỗ ndach, sơm kơl jan kar ma Kôranh Brah ǎn rǎp jǎp, gay ma nhhơ ndơ jan brah i sǎ lơi dǎng lǎ nau tih phung bōn lan, jêh ri Kôranh Brah mâu hōm tể dōih ma khân pǎng i này.* 18 Yorlah Pǎng lǎ mǎp jêh nau jêr, ndâp ma nau ndơm nōh‡, ndri dǎng Pǎng blao kơl bu moh i geh nau ndơm mâu ôh ǎn bunuyh i này tũp ta nau ndơm.

* **2:14** 2:14-15: Mar 10:45; Kar 2:24; 2Ti 1:10; 1Yô 3:8; NTM 1:18

† **2:15** 2:15: 'I hô klach ma nau khât', mâu lah 'I jan dǎk ma nau klach ma nau khât'. * **2:17** 2:17-18: Hêb 4:14-15; Rôm 8:3; Gal 4:4-5 ‡ **2:18** 2:18: 'Yorlah Pǎng lǎ mǎp jêh nau jêr tǎ bōh nau ndơm nōh', mâu lah 'Yorlah Pǎng lǎ mǎp jêh nau jêr jốt ndâp ma nau ndơm', mâu lah 'Yorlah Pǎng lǎ mǎp jêh nau jêr ta nôk Pǎng geh nau ndơm nōh'.

3

Brah Yêsu kuông rlau ma Môsê

¹ Ở phung oh nô ta nau nsing i ðon lan Kôranh Brah i lể Kôranh Brah de kơih jêh ndrel hên, ăn khân ay may mân hồm ma Brah Yêsu i bân mboh nkoch. Kôranh Brah lể ðã Păng hăn ta neh ntu dja nơh, Păng jêng kôranh jan brah dũt kuông ðồng.* ² Jêh Kôranh Brah kơih Brah Yêsu, Brah Yêsu jan tâng nau Păng ðã ăn rấp jăp, tâm ban ma Môsê jan kar rấp jăp tâng nau Kôranh Brah ðã ta dăng lể ðon lan Kôranh Brah ðồng.* ³ Yơn ma di lữ Brah Yêsu rlau ma lữ Môsê, tâm ban ma bu lữ bunuyh i jan jay rlau ma lữ ueh i jay này ðồng. ⁴ Dăng lể rngôch nhieh jay geh bunuyh năk jan, yơn ma dăng lể rngôch nơh jêng tã boh Kôranh Brah dadê jan. ⁵ Nau Môsê jan kar jêng nau ntât ma nau khlay i Kôranh Brah ăn bunuyh gĩt vât abơ dja, Păng mât uảnh phung ðon lan Kôranh Brah rấp jăp, yorlah jêng bunuyh sơm kơl jan kar ma Kôranh Brah. ⁶ Lông Brah Krist, Păng mât uảnh phung ðon lan Kôranh Brah rấp jăp, yorlah jêng Kon Kôranh Brah. Jêh ri bân jêng phung ðon lan Kôranh Brah lah bân hồm geh nuih n'hâm nập, ndập ma ndjôt nập rkâk nau nơm ma dăng lể nau i Kôranh Brah de lể ton.*

Lời ta mǎr nau nsing

* **3:1** 3:1: Hêb 4:14 * **3:2** 3:2: NKơ 12:7; Mat 26:39 * **3:6** 3:6: Hêb 10:21; 1Pê 2:5-6

⁷ Ta Nau Kôranh Brah Ngơi geh nchih nau Brah Huêng Ueh i kloh ueh lah ma phung Israel kot nđã:

'Nar dja, nôk khân ay may tăng bởr mbung Kôranh Brah nôm,

⁸ Lơi ôh geh nuh n'hâm dăng ko, kot phung u che khân ay may jan, jêh ri tâm rdâng đah Kôranh Brah

Nôk Kôranh Brah rlong khân păng ta bri rdah nôm.*

⁹ Kôranh Brah lah: 'Ta ntũk i nây phung u che khân ay may rlong Gáp,

Bol lah khân păng lể say dăng lể nau khlay Gáp jan ¹⁰ jô geh 40 năm nôm.

Kot ndri dăng Gáp ji nuh tể dôih ma bunuyh rnôk i nây,

Jêh ri Gáp lah kot nđã: 'Nuh n'hâm khân păng du ngai mro bởh trong Gáp,

Khân păng mâu ôh gít năl trong Gáp nôm',

¹¹ Ndri dăng Gáp ji nuh ma khân păng, jêh ri ton lah:

'Khân păng mâu ôh mra lăp ta nau gũ rlu*

Gáp nôm''†.*

¹² Ở oh nô ta nau nsing, lah ndri ăn khân ay may gũ njrăng hỏm, gay ma lơi ôh geh bunuyh ta

* **3:8** 3:8-9: NNg 14:11-12 * **3:11** 3:11: Rnôk Môsê 'Lăp gũ rlu', ngơi ma phung Israel lăp ta bri Israel jêng ntũk ma khân păng nôm, mâu hỏm ôh geh nau jêh kot nôk brô ta bri rdah. Ta nau tâm rnglăp mhe geh nau khlay lah: 'Lăp ta bon ueh geh nau rêh n'ho ro, mâu hỏm geh nau jêh jốt, mâu hỏm jan kar ma siăm nau rêh, mâu hỏm geh nau ji nau khât, mâu hỏm geh nau rngot rvê, gũ ndrel ma Kôranh Brah'. † **3:11** 3:9-11: NMO 95:7-11

* **3:11** 3:11: NKơ 14:29-35

phung khân ay may geh nuih n'hâm dj'oh m'hi, m'âu ôh nsing, n'ho ma m'băr lơi Kôranh Brah i r'êh ngăn.* ¹³ Y'ơn ma ăn khân ay may tâm ntr'ôl ndrăng n'ơm ăp nar, n'ok i b'ân h'ôm kuăl lah 'Nar dja', n'ok h'ôm d'oi rgâl nuih n'hâm, gay ma lơi ôh ăn ta phung khân ay may geh bunuyh nuih n'hâm d'ăng ko m'âu ưch iăt nau Kôranh Brah, y'or ma m'brôh êng ta nuih n'hâm: "M'âu chrao ôh lah jan tih."* ¹⁴ Lah b'ân h'ôm ndj'ot n'ập nau nsing k'ot ơm, k'ot i b'ân geh b'oh nt'om b'ân s'at nsing n'oh n'ho ma t'at lôch, lah ndri b'ân m'ra g'ũ ndrel Brah Krist ro.* ¹⁵ Ta Nau Kôranh Brah Ng'oi lah k'ot n'đa:

'N'ok t'ăng Kôranh Brah đ'ã nau ma khân ay may nar dja, ăn khân ay may iăt nau P'ăng d'ô, lơi ôh geh nuih n'hâm d'ăng ko k'ot n'ok phung u che khân ay may tâm rd'ăng đ'ah Kôranh Brah n'oh'†.*

¹⁶ Phung i l'ễ t'ăng j'êh nau Kôranh Brah đ'ã ta nar i n'ây n'oh, n'đ'ập ma h'ôm tâm rd'ăng đ'ah P'ăng, d'ăng l'ễ phung i n'ây j'êng phung i M'ôsê de leo lôh b'oh bri Êsip n'oh.* ¹⁷ Y'ơn ma ta 40 n'ăm n'ây, bu moh i Kôranh Brah ji nuih? Ơm m'âu di b'ah d'ăng l'ễ phung i jan tih ma Kôranh Brah, j'êh ri i kh'ât m'brach ta bri rd'ah? ¹⁸ J'êh ri n'ok n'ây n'oh, bu moh i Kôranh Brah l'ễ lah m'âu ăn l'ập g'ũ ta bri dak i P'ăng l'ễ ton ăn l'ập a lor n'oh, gay ma g'ũ rlu ndrel P'ăng n'ơm? Ơm m'âu di b'ah phung

* **3:12** 3:12: Hêb 12:25 * **3:13** 3:13: 1Tê 5:11 * **3:14** 3:14:

Hêb 6:11-12; Yak 1:12; NTM 2:10 † **3:15** 3:15: NMO 95:7-8

* **3:15** 3:15: NMO 95:7-8; NNg 17:1-7 * **3:16** 3:16-17: 1Kô

10:1-6

i mâu urch iătt nau Păng?* 19 Lah ndri bân say, phung i nây mâu ôh dơi lăp, yorlah khân păng mâu nsing ma Păng.*

4

Nau ton lăp ta nau gũ rlu

¹ Aăơ dja nau i Kôranh Brah ton ăn bân lăp ta nau gũ rlu Păng nôm hôm e, lah ndri ăn bân gĩt klach njrăng, gay ma lơi ôh geh bunuyh ta phung bân tât nar n'glẽ dũt, Kôranh Brah kơp păng mâu ôh di ma lăp.* ² Nau mhe mhan ueh i mboh nkoch ma nau bân lăp ta nau gũ rlu Kôranh Brah, nau i nây bân lể tăng jêh, nau i nây jêng tâm ban ma phung Israel nôk hôm gũ ta bri Êsip lể tăng nau Kôranh Brah ton ăn bri dak mhe ma lăp ta nau gũ rlu nây đong. Yơn ma nau Kôranh Brah i khân păng tăng nây mâu ôh geh nau khlay ma khân păng, yorlah khân păng mâu ôh ndjôt nau khân păng tăng nây ndâp ma nau nsing.* ³ Lõng bân i nsing ma Păng, bân lăp ta nau gũ rlu Păng. Yơn ma bunuyh i mâu nsing, Kôranh Brah lah kơt nđă:

'Gáp jì nuh ma khân păng, ndri dâng Gáp lah:
'Gáp mâu ôh ăn khân păng lăp ta nau gũ rlu Gáp''†.

Di ngăn, ntũk gũ rlu lể ơm ndrăp jêh lể phiao, boh nôk Kôranh Brah jêh njêng neh ntu nơh,
⁴ yorlah geh du ntũk ta Nau Kôranh Brah Ngơi lah ma nar pơh kơt nđă: 'Jêh ri Păng gũ dơm

* 3:18 3:18: NKơ 14:22-24, 29-30 * 3:19 3:19: Hêb 4:6 * 4:1
4:1: Hêb 2:1 * 4:2 4:2: Hêb 3:19 † 4:3 4:3: NMO 95:11

mâu hôm jan kar ta nar pơh i nây'†. ⁵ Yơn ma geh nchih kot ta kalơ đổng: 'Gáp mâu ôh ăn khân păng lăp ta nau gũ rlu Gáp'†.

⁶ Lah ndri bunuyh abă Kôranh Brah hôm ăn lăp gũ rlu, yơn ma phung i lể tăng jêh nau ton a lor nơh mâu geh lăp ôh, yorlah khân păng mâu ôh iătt Kôranh Brah.* ⁷ Ndri dăng Kôranh Brah tể nar nguai jât lah: 'Nar dja', Păng lah tăng ma kadăch Đavid lể jở năm bơh kơi phung Israel gũ ta bri rdah nơh, kot nau lah bơh lơ dja:

'Nar dja, nôt khân ay may tăng bởr mbung Kôranh Brah nơm, lơi ôh geh nuih n'hâm dăng ko'†.*

⁸ Lah Yôsuê lể leo phung Israel ăn gũ rlu ngăn, lah ndri nar jât năp Kôranh Brah mâu hôm lah ma du nar a êng jât ôh.* ⁹ Lah ndri hôm e geh nau gũ rlu nguai jât i tâm ban ma nau rlu nar Sabătt, i Kôranh Brah ăn ma phung bon lan Păng nơm ta nar jât năp tay.* ¹⁰ Bu moh i lăp ta nau gũ rlu Kôranh Brah nây, păng i nây lể rlu bơh ndơ păng nơm jan kar, tâm ban ma Kôranh Brah gũ đơm mâu hôm jan kar đổng, jêh Păng njêng neh ntu nơh. ¹¹ Lah ndri ăn bản nsrôyh gay ma hăn lăp ta nau gũ rlu i nây, gay ma mâu ăn ôh geh bunuyh roh hêng, lơi ôh tăng phung i mâu ứch iătt nây.*

† 4:4 4:4: NNt 2:2 † 4:5 4:5: NMO 95:11 * 4:6 4:6: Rôm 11:28-30 † 4:7 4:7: NMO 95:7-8 * 4:7 4:7: Hêb 3:7-9 * 4:8 4:8: NVa 31:7; Yôsa 21:43-44 * 4:9 4:9-10: Phi 1:23; NTM 14:13 * 4:11 4:11: Hêb 2:1; 1Kô 1:8

¹² Nau ngời Kôranh Brah nôm geh nau rêh, geh nau dơi ngãn, sôt hơ rlau ma đao bar mắt jât. Jêh ri sreh nuih n'hâm, ndrel ma huêng, sreh nting nđăng, ndrel ma i glo păng. Nau ngời Kôranh Brah phat dôi nau mân, ndrel ma nau ũch nau ntrông ta trôm nuih n'hâm bunuyh.*

¹³ Dâng lể ndr i Kôranh Brah lể njêng, mâu geh ôh du mlôm ndr Kôranh Brah uảnh mâu say, dâng lể rngôch ndr mâu geh ôh nau nking ta nấp mắt Păng, jêng tâm ban ma gũ sãk kuh rngũch đơm. Iăt ma dâng lể bân mboh nkoch ma Păng dadê dâng lể nau ta nau rêh bân.*

Brah Yêsu kuông rlau ma kôranh jan brah dũt kuông

¹⁴ Bân lể geh jêh du huê kôranh jan brah dũt kuông, i lể hao jêh ta kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah, Păng Brah Yêsu i Kon Kôranh Brah nôm, lah ndr i bân nsing nập ro ta nau i bân lể mboh nkoch ma bu này.* ¹⁵ Brah Yêsu i này lể geh nau rlong geh nau ndôm ăp ntil kơt bân đống, yơn ma Păng nôm mâu ôh jan tih. Lah ndr i bân lể geh jêh du huê kôranh jan brah dũt kuông i lể gĩt lể mấp nau jêr tâm ban ma bân đống, kơt ndr i Păng lể năl nau rdja bunuyh, nđập ma blao yố đống.* ¹⁶ Lah ndr i bân geh nuih n'hâm bãnh, đăn Kôranh Brah i gũ ta rnoł kađăch Păng nôm, yorlah Păng geh nuih n'hâm dũt ueh. Bân đăn

* **4:12** 4:12: Eph 6:17; Yêr 23:29

* **4:14** 4:14: Hêb 6:19-20

* **4:13** 4:13: NMO' 26:2; Mar

* **4:15** 4:15: Hêb 2:17-18; 1Kô

10:13; 2Pê 2:9

gay ma Păng yố ndach kơl ta nôk bân geh nau jêr.*

5

¹ Dâng lể kôranh jan brah dứt kuống jêng bunuyh i Kôranh Brah nôm kơih bớh phung bunuyh i blao khât, gay ma sớm ntang phung ðon lan ta nấp mắt Kôranh Brah. Păng i này sớm nhhơ ndơ, ndrel ma sớm jan brah ma Kôranh Brah, gay ma dẫn Kôranh Brah yố mâu hôm kơp nau tih.* ² Kôranh jan brah dứt kuống i này păng rdja, hôm jan tih kơt phung ðon lan ðồng, kơt ndri păng geh nuih n'hâm mleh blao yố bunuyh i jan tih, bunuyh i rluk mâl mâu ôh gít ndơ ueh ndơ djơh.* ³ Tã bớh nau rdja jan tih i này, dâng păng iắt ma nhhơ ndơ jan brah, gay ma Kôranh Brah yố nau tih sắk păng nôm, ndập ma nau tih phung ðon lan ðồng.*

⁴ Mâu geh ôh du huê dơi n'hao êng sắk păng nôm jêng kôranh jan brah dứt kuống, Kôranh Brah nôm dơm kơih, kơt Păng lể kơih ðồng ma Arôn kăl e nớh jêng kôranh jan brah dứt kuống.* ⁵ Kơt ndri ðồng Brah Krist Păng mâu ôh n'hao êng sắk Păng nôm jêng kôranh jan brah dứt

* **4:16** 4:16: Hêb 10:19; Rôm 8:15; Eph 2:18; 3:12 * **5:1** 5:1: Hêb 2:17; KLê 16:32 * **5:2** 5:2: Hêb 7:28 * **5:3** 5:3: Hêb 7:27; 9:7; KLê 16:11, 17 * **5:4** 5:4: NNg 28:1

kuống*, Kôranh Brah nơm kơih Păng. Kôranh Brah lah ma Păng:

'May dja Kon Gập nơm,

Nar dja Gập ăn bu gĩt, Gập Bở May ngăn'†.*

⁶ Kôranh Brah lah jât ma Păng ta trong êng kot nđã:

'May jêng bunuyh jan brah ãbơ n'ho ro

Kot kađăch Milkisađek i bunuyh jan brah đōng††.*

⁷ Nôk Brah Yêsu gũ rêh ta neh ntu dja nơh, Păng nter mboh sơm ma Kôranh Brah hô ngăn nđâp ma lôh dak mắt, đăn Kôranh Brah i dơi rklaih Păng bơh nau khât. Jêh ri Kôranh Brah iăt nau Păng đăn nây, yorlah Păng yok Kôranh Brah, nđâp ma iăt jan tâng nau Kôranh Brah de đă.* ⁸ Jêh ri bol lah Păng i Kon Kôranh Brah nơm kađôi lể, Păng hôm e nti iăt nau Kôranh Brah đă, tă bơh nau jêr jốt Păng nơm‡. ⁹ Tăt ma Păng lể

* **5:5** 5:5: Nôk Brah Krist gũ ta neh ntu dja, Păng mâu ôh jan kôranh jan brah dūt kuống, yơn ma ãbơ dja Păng gũ ta kalơ trók i ntúk Kôranh Brah, jêng nơm sơm ntang ta năp Kôranh Brah ma phung bân, tâm ban ma kôranh jan brah nôk păng nhơ nđơ jan brah ma Kôranh Brah nơh. † **5:5** 5:5: NMO 2:7 * **5:5** 5:5: Hêb 1:5 † **5:6** 5:6: Ta sambūt Nau Ntơm, mâu ôh geh nchih ma nau deh kađăch Milkisađek, mâu đōng geh nchih ma nau khât păng, bol lah păng bunuyh ngăn kađôi. Nđri păng tâm ban ma mâu ôh geh ntơm, mâu ôh geh lôch. Kot nđri bunuyh i nchih sambūt dja, păng tâm rdâl kađăch Milkisađek đah ma Brah Krist, yorlah Brah Krist i lể ơm rêh bơh ê hỏ geh neh ntu, nđâp ma rêh n'ho ro ngăn. (Hêb 7:3) † **5:6** 5:6: NMO 110:4 * **5:6** 5:6: Hêb 7:1-10 * **5:7** 5:7-8: Mat 26:36-46; Phi 2:8 ‡ **5:8** 5:8: Nau dja mâu ôh di lah a lor nơh Brah Yêsu mâu ôh iăt nau Kôranh Brah, yơn ma Brah Yêsu lể ơm iăt nau Kôranh Brah nâng.

jan lôch lể phiao ndr Kôranh Brah đă ma Păng[§], Păng jêng tơm nau rklaih n'ho ro bớh nau tể dôih ănh ma dăng lể bunuyh i iătt nau Păng, ¹⁰ ndâp ma Kôranh Brah kớih Păng jêng kôranh jan brah dũtt kuống kot tâng ntil kađăch Milkisădek jan bunuyh jan brah đống.*

Nau iătt, ndrel ma nau nsrôyh

¹¹ Gâp hôm geh ốk nau ũch mớh nkoch ma nau i này, yớnh ma jêr ngănh ma mớh nkoch, yorlah khân ay may iătt jố ngănh văt.* ¹² Di lah khân ay may lể jan nớnh nti, tih ma hôm iătt ma bu nti khân ay may nau Kôranh Brah i nchô ma ntóm tâm ban ma bunuyh i mhe săt nsing. Khân ay may tâm ban ma oh bê i blao nhêt đóm ma đak toh, ê hỏ ôh blao sông sa ma ndr đăng. ¹³ Bu moh i hôm ũch đóm ma dak toh, păng i này ê hỏ ôh văt ma ndr jan sông, yorlah păng hôm e oh bê đóm. ¹⁴ Yớnh ma ndr sông sa đăng prăp ănh ma bu ranh, geh nau khlay lah nau nti jru, dĩ ma bunuyh i lể vay gĩtt moh ndr ueh ndr đớh đóm.

6

¹ Lah ndrì lơi ănh bần ngớnh tay du tở jăt nau nti ma Brah Krist i nchô ma ntóm, yớnh ma ănh bần mớh ngớnh ma nau nti i jru. Hên mầu ũch nti năng nau i bu nti ma bunuyh i mhe săt nsing đóm, kot ma nau rgăl lơi nuh n'hâm đớh, bah jan ndr đớh, nau nsing ma Kôranh Brah, ² nau

§ 5:9 5:9: 'Tăt ma Păng lể jan lôch...Păng', mầu lah 'Tăt ma Păng lể jêng tâm di keh jêh'. * 5:10 5:10: Hêb 7:1-10; NMO 110:4

* 5:11 5:11-14: 1Kô 3:1-2; Êph 4:13-14; 1Pê 2:2; 1Tê 5:21-22

băptem yũk ma dak, nau mboh sơm tể ti, nau dâk rêh tay, mâu lah nau Kôranh Brah tể dôih n'ho ro. ³ Lah Kôranh Brah ũch, hên mra nti ma khân ay may nau i jru đổng.

⁴ Mâu ôh doi leo bu moh i lể nsing ma Brah Krist, jêh ri m̃băr lơi nau nsing i này, ăn rgâl lơi nuh n'hâm djơ sât nsing tay du tở jât. Yorlah khân păng lể gĩt nă Brah Krist, ndâp ma lể geh say ndr Kôranh Brah ăn đơm dam tă bơh kalơ trồk i ntũk Păng, lể jêng bunuyh ta phung geh Brah Huêng Ueh i kloh ueh gũ ndrel,* ⁵ lể mập say nau ueh ta nau ngơi Kôranh Brah nơm, ndâp ma lể mập say abă nau brah i Păng mra nhhơ ta nar jât nặp tay. ⁶ Mâu ôh doi leo bunuyh kọt này i lể m̃băr nau nsing, ăn rgâl lơi nuh n'hâm djơ sât nsing tay du tở jât, nau khân păng m̃băr lơi nau nsing i này, jêng tâm ban ma nkhât Kon Kôranh Brah du tở jât ta si tâm rkăng, ăn bu mưch Păng.

⁷ Ntũk neh i ỏk tũp dak mih, jêh ri geh play ăn ma nơm i tơm jik tơm chuõr này, neh i này geh jêng tă bơh Kôranh Brah ngăn, geh bunuyh abă i tâm ban ma neh kọt này.* ⁸ Yơn ma ntũk neh i hon rệp hon lok đơm, bu mâu hôm ôh đổng neh i này jât, bơi ma rtặp jêh, jêh ri tât n'glể dứt tay bu su m̃băr lơi ro, geh bunuyh abă i tâm ban ma neh kọt này đổng.*

⁹ Ở oh nô ta nau nsing i hên rỗng, bol lah hên ngơi kọt nđă kađôi, hên gĩt lah khân ay may mâu

* **6:4** 6:4-6: Hêb 10:26-31; Gal 2:21; 2Ti 2:11-13; 2Pê 2:20-22; 1Yô 5:10-12 * **6:7** 6:7: Mat 13:8, 23 * **6:8** 6:8: Mat 13:30

ôh di bunuyh i lě mbăr nau nsing i nây, yơn ma hên gít lah khân ay may jan nđơ ueh i tâm di ma bunuyh i Kôranh Brah lě rklaih.* ¹⁰ Kôranh Brah sǒng ngă, Păng mâu ôh chuêl nđơ i khân ay may goyh jan nơh, Păng hôm kah gít nâng đǒng nau rǒng khân ay may lě nhơ ma Păng ta nau sǒm kǒl ma phung bon lan Păng nơm, jêh ri khân ay may hôm jan kǒt nây jât.* ¹¹ Hên ứch ngă khân ay may du huê du huê hôm goyh jan kǒt nây n'ho ma tăt lǒch, gay ma gít n'hêl nau rơm khân ay may ta Brah Krist mra geh ngă.* ¹² Lah ndrì lờ ôh ănh khân ay may blao dăl, yơn ma ănh khân ay may jan tâng nau leo ueh phung i sǒ đơn ngă nđơ i Kôranh Brah de lě ton ănh, yorlah khân păng i nây geh nau nsing, ndrêl ma nau nsrôyh nđập ma gũ kǒp ma nau ăt nuih ngă.*

Nau Kôranh Brah ton mâu geh rgâl ôh

¹³ Nôk Kôranh Brah ton ma Abrahăm nơh, Păng ton ta rnha Păng nơm, yorlah mâu hôm geh ôh nơm a êng kuǒng rlau ma Păng nơm, gay ma sǒ nơm tǒm say nơm tǒm tâng nau ton i nây, dũt ta Păng nơm đơm.* ¹⁴ Kôranh Brah ton ma păng: 'Găp mra ănh nau geh jêng ma may ǒk bêng ler ngă ngên, jêh ri jan rnoi deh may ănh ǒk băk rǒ đǒng'†. ¹⁵ Ndrì dăng Abrahăm geh nau nsrôyh nđập ma gũ kǒp ma nau ăt nuih ngă, n'ho ma tăt păng sǒ đơn nđơ i Kôranh Brah lě ton nây.

* **6:9** 6:9: Hêb 2:1 * **6:10** 6:10: Hêb 10:32-34; Gal 6:10; Phm 1:5 * **6:11** 6:11: Hêb 2:1 * **6:12** 6:12: Rôm 15:2; 1Kô 11:1
* **6:13** 6:13: NNt 22:16 † **6:14** 6:14: NNt 22:17

16 Nôk bunuyh ton, khân păng sỏ rnha nờm i kuống rlau khân păng nờm, gay ma ăn bu gít nau khân păng ton này jêng ngấn, mâu hôm geh ôh nau tâm rlách ndrăng khân păng nờm jât. 17 Kôranh Brah mâu ôh đơn ngơi đơn nau i này, yờn ma Păng ton gay ma bunuyh i sỏ đơn nau ton i này gít n'hêl nanẻ ngấn, Kôranh Brah mâu ôh rgâl nuh n'hâm nau mân ndr i Păng lẻ ton này. 18 Kôranh Brah ngơi đờng, ton đờng, bar ntil i này mâu ôh đơi rgâl, ndập ma Kôranh Brah mâu ôh blaو mbrôh, lah ndrì bân i lẻ du nchuấi nde ta Păng geh nau n'hao nuh n'hâm hô ngấn, ndrel ma ndjôt nập nau rờm i Păng lẻ ăn ma bân.* 19-20 Bân geh nau rờm dứt nập ma nau Kôranh Brah lẻ ton, nau rờm i này nập tâm ban ma duk bu lẻ nklẻ ma nglẻ loyh ăn gủ du ntũk mâu hôm brỏ jât chiaو jât ma. Bân lẻ gít n'hêl ngấn, Kôranh Brah mra jan tâng nau Păng lẻ ton nờh, yorlah Brah Yêsu lẻ hăn lor bớh nập bân ta ntũk Kôranh Brah, Păng sỏm dăn ăn ma bân kớk kôranh jan brah dứt kuống lắp ta trôm jrô ntũk dứt kloh ueh i geh bok nching. Brah Yêsu jêng kôranh jan brah dứt kuống n'ho ro, kớk tâng ntil kađách Milkisađek i bunuyh kôranh jan brah đờng.*

7

Kađách Milkisađek, jêng bunuyh jan brah

* 6:18 6:18: NKơ 23:19; 1Sa 15:29; Rôm 11:29
6:19-20: Hêb 4:14-16; 5:6; KLẻ 16:2-3, 12-13

* 6:19-20

¹ Lõng kađäch Milkisađek kăl e nơh, păng jêng kađäch ta ðon Salem, ndrel ma jêng bunuyh jan brah ma Kôranh Brah i dũt kuông đống. Kađäch Milkisađek này i hăn mấp Abrahăm nôk Abrahăm plở sât tâm lơh dơi păng đah ma mpôl kađäch êng êng, ndrel ma ngơi ăñ nau geh jêng tă bơh Kôranh Brah ma păng nơh. ² Jêh ri Abrahăm sô dăng lể đrăp ndơ i păng geh tă bơh tâm lơh nơh, nhhơ ăñ ma kađäch Milkisađek du kổ tâm jât (1/10). Rnha kađäch i này geh nau khlay lah 'Kađäch i nau sỡng', jêh ri păng nơh jêng kađäch ta ðon Salem đống, 'Kađäch Salem' geh nau khlay lah 'Kađäch i nau đăp mpăn'. ³ Ta Nau Kôranh Brah Ngơi mâu ôh geh nchih ma mẽ ma bỡ păng, mâu ôh geh nchih ma nau nkoch yao păng, nar deh păng mâu ôh geh nchih, nar khât păng mâu đống geh nchih. Ndri păng tâm ban ma hơm jan bunuyh jan brah ðăbơ n'ho ro, kơt Kon Kôranh Brah nơm.*

⁴ Ắn khân ay may nklõn uănh kađäch Milkisađek này, dah năm kuông păng dăng geh ma Abrahăm i che phung Israel bân sô du kổ tâm jât (1/10) dăng lể đrăp geh tă bơh tâm lơh nhhơ ăñ ma păng kơt này! ⁵ Phung bunuyh i di ma jan brah ta phung Israel jêng i kon sau Lêvi* đơm, Lêvi jêng i kon sau Abrahăm. Nau vay Môsê đă phung bunuyh jan brah sô đơm du kổ tâm jât (1/10) bỡh phung Israel i ndũl mpôl

* **7:3** 7:3: Hêb 5:6; NMO 110:4 * **7:5** 7:5: Dăn uănh ta sambũt nau rblank nau khlay êng êng ta n'glẽ dũt ta sambũt Nau Kôranh Brah Ngơi dja ta ntũk 'Lêvi', gay ma gĩt nau khlay ma mpôl Lêvi.

khân păng nơm, bol lah phung Israel nây tã bớh rnoi deh khân păng nơm bớh Abrahãm dadê.*

⁶ Tih ma kađäch Mĩlkisađek i nây, păng mâu geh ôh rnoi deh ta kon sau Lêvi, yơn ma păng lẽ sỗ jêh ndr du kỗ tâm jât (1/10) bớh Abrahãm, jêh ri păng dẫn Kôranh Brah ăn nau geh jêng ma Abrahãm i lẽ sỗ đơn jêh nau ton tã bớh Kôranh Brah! ⁷ Bân vay say, bunuyh i kuống rlau ăn nau geh jêng ma bunuyh i jẽ ta nâm, nau i nây jêng đi ngãn mâu ôh rlách. ⁸ Yơn ma mpôl Lêvi i sỗ du kỗ tâm jât (1/10) khân păng hôm blao khât, lũng kađäch Mĩlkisađek tâm ban ma hôm rêh, yorlah ta Nau Kôranh Brah Ngơi mâu geh ôh nchih ma nau păng khât. ⁹ Nau Abrahãm ăn du kỗ tâm jât (1/10) ma kađäch Mĩlkisađek đống, tâm ban ma mpôl Lêvi ăn du kỗ tâm jât (1/10) ma kađäch Mĩlkisađek, bol lah abơ dja mpôl Lêvi sỗ du kỗ tâm jât (1/10) bớh 11 mpôl ta phung Israel. ¹⁰ Lah ndrì tâm ban ma mpôl Lêvi ăn du kỗ tâm jât (1/10) ma kađäch Mĩlkisađek đống, yorlah nôk kađäch Mĩlkisađek hãn mập Abrahãm nờh, Lêvi ndrập ma kon sau păng ê ôh deh, tâm ban ma hôm gũ ta sãk jãn Abrahãm.

¹¹ Ta nau vay Môsê đã Arôn i kon sau Lêvi jêng che ma dâng lẽ mpôl bunuyh jan brah. Lah mpôl bunuyh jan brah lẽ đơi n'groh lơi nau tih bunuyh ngãn, mớh dâng bớh kơi nau vay i nây hôm geh nchih ma du huê êng bunuyh jan brah tâng kớh kađäch Mĩlkisađek? Mớh dâng du huê bunuyh

* 7:5 7:5: NNt 28:22; KLê 27:30-33; NKơ 18:21-24; Mal 3:8-10

jan brah i nây mâu ôh di bunuyh jan brah tâng kot Arôn? ¹² Lah geh du huê a êng jêng bunuyh jan brah mâu ôh di ta rnoi deh Arôn, lah ndri iât ma rgâl ta nau vay đống. ¹³ Yorlah Brah Krist i du huê bunuyh jan brah i geh nchih nây, mâu ôh di rnoi deh Arôn, Păng jêng bunuyh tă bớh du mpôl ta phung Israel i mâu ôh vay jan bunuyh jan brah sôm kớl jan kar ta nsưng gũch pur ndr̄ jan brah. ¹⁴ Brah Yêsu i Kôranh bân dâng lể bân lể gít n'hêl nanê ngãn Păng deh ta rnoi mpôl Yuđa, yơn ma ta nau vay Môsê mâu geh ôh ngời ma bunuyh jan brah tă bớh rnoi deh mpôl Yuđa nây.* ¹⁵ Nau rgâl ta nau vay lơ ma kloh rah vah rlau jât, lah geh du huê jât bunuyh jan brah mhe tâng kot ma kađăch Milkisađek ¹⁶ i mâu ôh di jêng bunuyh jan brah tâng rnoi deh i geh đă ta nau vay, yơn ma Păng jêng bunuyh jan brah tă bớh nau dơi geh nau rêh n'ho ro i mâu ôh blao roh, ¹⁷ yorlah ta Nau Kôranh Brah Ngời lể nchih jêh lah ma Păng kot nđă:

'May jêng bunuyh jan brah ãbớ n'ho ro

Kot kađăch Milkisađek i bunuyh jan brah đống'†.

¹⁸ Nau đă i lể geh a lor nớh lể ntlời, yorlah mâu dơi ma rklaih bunuyh, mâu ôh geh nau khlay.* ¹⁹ Nau vay mâu ôh dơi jan ăn bunuyh dứt ueh tâm di ma nau Kôranh Brah ũch. Lah ndri Kôranh Brah ăn trong† mhe i ueh rlau ma

* **7:14** 7:14: Mat 1:3; NTM 5:5 † **7:17** 7:17: NMO' 110:4 * **7:18** 7:18-19: Rôm 8:2; 10:4; Êph 2:15 † **7:19** 7:19: 'Trong', mâu lah 'Du nau nrôm'.

trong ơm, gay ma bân dơi hăn dăch a Kôranh Brah.

²⁰ Trong mhe i nây geh ma nau ngời Kôranh Brah lể ton, yơn ma dăng lể mpôl bunuyh jan brah tâng nau vay mâu ôh geh nau ngời Kôranh Brah ton. ²¹ Yơn ma Brah Yêsu jêng bunuyh jan brah ndâp ma Kôranh Brah ngời ton ma Păng kot nđă:

“May jêng bunuyh jan brah ðăbơ n'ho ro‡, Kôranh Brah lể ton jêh, Păng mâu hôm ôh rgâl'†.

²² Tă bơn nau ton i nây, nau tâm rnglăp ta Brah Yêsu jêng nau tâm rnglăp ueh rlau đăh nau tâm rnglăp ta nau vay Môsê.*

²³ Rlau bơn nây jât mpôl bunuyh jan brah tâng ma nau vay Môsê geh ôk ngăn, yorlah khân păng blao khât, khân păng mâu ôh jan kar n'ho ro.

²⁴ Yơn ma Brah Yêsu jan kar bunuyh jan brah, Păng mâu hôm ôh rgâl ăn bu êng, yorlah Păng hôm gũ rêh ðăbơ n'ho ro. ²⁵ Kot ndri dăng Păng dơi rklaih dadê dăng lể bunuyh i hăn a Kôranh Brah ndâp ma geh nau nsing ma Păng, yorlah Păng rêh n'ho ro, gay ma sôm kôl dăn Kôranh Brah ăn ma khân păng.*

²⁶ Iăt ma bân geh kôranh jan brah dũt kuông i kloh ueh, mâu geh nau ma nduih, mâu ôh geh nau tih, Păng gũ ta ntũk mâu geh bunuyh tih, n'ho ma Kôranh Brah ăn Păng gũ ta ntũk dũt

‡ **7:21** 7:21: Sambũt ơm i nchih ma ti abă ntop lah: ‘Kot kađăch Mĩlkisădek i bunuyh jan brah đống’. † **7:21** 7:21: NMO 110:4

* **7:22** 7:22: Hêb 8:6-7; 12:24; Mat 26:28; 2Kô 3:6 * **7:25** 7:25: Rôm 8:34; 1Ti 2:5-6; 1Yô 2:1-2

prêh ta kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah nơm, Păng i nây Brah Yêsu.* ²⁷ Păng lể nhhơ sắk Păng nơm ma phung ðon lan jêh du tở, jêh ri lể phiao, ndrì dăng Păng mâu khắch ôh nhhơ ndrơ jan brah ấp nar ấp nar kơt ma kôranh jan brah dũt kuống abă êng i nhhơ ndrơ jan brah ma Kôranh Brah, gay ma dăn Kôranh Brah yỏ nau tih sắk khân păng nơm, ndrêl ma nau tih phung ðon lan.* ²⁸ Tâng ma nau vay Môsê, geh bunuyh jan kôranh jan brah dũt kuống, tih ma dăng lể bunuyh i nây jêng bunuyh rdja dadê đơm. Bơh kơi lể jêh geh nau vay Môsê, Kôranh Brah đă Kon Păng nơm jan kôranh jan brah dũt kuống ta kalơ trôk ma nau ngơi Păng ton, jêh ri Kon i nây jan kôranh jan brah dũt kuống i dũt ueh ðabơ n'ho ro.

8

Nau tâm rnglăp i ueh rlau

¹ Dăng lể ndrơ i hên lể mboh nkoch i nây nơh jêng kơt nđa: Bân lể geh jêh du huê kôranh jan brah dũt kuống, i gũ mpeh bơh ma rnlơ kađăch Kôranh Brah nơm i dũt prêh ta kalơ trôk i ntũk Păng nơm ri.* ² Păng gũ jan kar kôranh jan brah dũt kuống ta ntũk kloh ueh ta chun bok jan brah ma Kôranh Brah i ngăn ta kalơ trôk, i Kôranh Brah nơm jan, mâu ôh bunuyh jan.

³ Nau jan kar ma dăng lể rngôch mpôl kôranh jan brah dũt kuống, jêng nhhơ ndrơ ma dăn

* **7:26** 7:26: Hêb 9:7; KLê 16:11, 17 * **7:27** 7:27: Hêb 10:14

* **8:1** 8:1: Hêb 10:12; 12:2; Rôm 8:34

Kôranh Brah yỗ nau tih*, ndrel ma nhhơ ndr êng êng jât, lah ndri iăt ma khân păng geh ndr ma nhhơ. ⁴ Lah Brah Yêsu hơm gũ ta neh ntu dja, Păng mâu ôh dơi jan bunuyh jan brah, yorlah lě geh jêh mpôl bunuyh jan brah ma nhhơ ndr ma Kôranh Brah tâng kot lě geh nchih ta nau vay Môsê. ⁵ Khân păng sơm kơl jan kar ta ntũk jan brah i bu jan tâng ntũk jan brah i ngăn ta kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah nơm, yorlah nôk Môsê jan chun bok jan brah ma Kôranh Brah i nây nơh, Kôranh Brah lě đã n'hêl păng kot nđa: 'Ăn may njrăng, jan dăng lě tâng rup i Gáp lě nhhơ jêh ma may, nôk may gũ ta kalơ yôk dja'†, ndri dăng ntũk khân păng jan brah i nây jêng tâm ban ma gui i bu uănh mâu ôh say ndr ngăn.* ⁶ Aăbơ dja Kôranh Brah lě kơih Brah Yêsu ma jan kar kôranh jan brah dũt kuống ta kalơ trôk, nau jan kar i nây ueh rlau ma nau jan kar bunuyh jan brah ta neh ntu dja, Păng jêng nơm leo ma nau tâm rnglăp mhe Kôranh Brah đah bunuyh i ueh rlau ma nau tâm rnglăp i ơm, jêh ri nau tâm rnglăp mhe i nây geh nau Kôranh Brah ton i ueh rlau.*

⁷ Lah nau tâm rnglăp i ơm nây lě dũt ueh jêh, lah ndri mâu khăch ôh geh nau tâm rnglăp a êng

* **8:3** 8:3: Tă bơh Môsê sỗ dơn nau vay, geh mpôl bunuyh jan brah dơm dơi jan brah ma Kôranh Brah, bunuyh a êng iăt ma ăn ndr nhhơ ma du huê bunuyh jan brah pre ma nhhơ ma Kôranh Brah. Phung kon sau Arôn dơm dơi jan bunuyh jan brah, ndri dăng Brah Yêsu i mâu ôh tă bơh kon sau Arôn mâu ôh dơi jan bunuyh jan brah ta neh ntu dja. † **8:5** 8:5: NNg 25:40 * **8:5** 8:5: Kôl 2:17 * **8:6** 8:6: Hêb 7:22; 12:24; 1Ti 2:5

jât ma ntrö.* 8 Yon ma Kôranh Brah lě say phung
bon lan jan rlau bôh nau tâm rnglăp ơm, dâng
Păng lah kot nđă:

‘Ta nar jât năp tay

Gâp mra ăn nau tâm rnglăp mhe ma phung
Israel ro,

Ma mpôl Yuda.

9 Nau tâm rnglăp mhe dja mâu ôh tâm ban ma
nau tâm rnglăp nôk Gâp tâm rnglăp ndrel
u che khân păng,

Nôk Gâp tềk khân păng du lôh bôh bri Esip
nôh.

Khân păng mâu ôh gũ răp jăp ndjôt tâng nau tâm
rnglăp ndrel Gâp nây,

Ndri Gâp kô mâu hôm gũ ndrel ma khân
păng đổng’, dja jêng nau ngơi Kôranh Brah
nôm.

10 Jêh ri Kôranh Brah lah:

‘Nau tâm rnglăp i Gâp tâm rnglăp ndrel phung
Israel ta nar jât năp tay, jêng kot nđă:

Gâp mra tề dâng lě nau Gâp đă kăr ta tôh khân
păng,

Ndrel ma nchih nau đă i nây ta trôm nuih
n’hâm khân păng,

Jêh ri Gâp mra jêng brah i khân păng yôk mbah,
Khân păng mra jêng phung bon lan Gâp
nôm.

11 Ta nôk nây tay, mâu hôm khăch ôh geh bunuyh
ntũm nti ma bunuyh chiaio meng, ndrel ma
ndũl mpôl khân păng nôm lah:

‘Ăn khân ay may gít năl Kôranh Brah’

* 8:7 8:7-13: Hêb 9:15; 10:14-18; NNg 24:7-8; Yêr 31:31-34; 1Kô
11:25; 2Kô 3:6

Yorlah ntơm bơh bunuyh jễ ta nâm bu, tât ma
 bunuyh kuống rlau bu,
 Dâng lể khân păng mra gữt năl Gập dadê,
 12 Gập mra yỗ ndach dâng lể nau djơh nau tih
 khân păng,
 Jêh ri Gập mâu hôm ôh nkah ma nau tih
 khân păng jât'†.
 13 Yor ma Kôranh Brah lể lah nau tâm rnglăp dja
 jêng nau tâm rnglăp mhe, ndrì dâng nau tâm
 rnglăp i ơm mâu hôm ôh khlay ma jan tâng. Jêh
 ri ndr ơm i mâu hôm geh khlay ma jan tâng bơi
 ma lể roh jêh.*

9

Nau vay ơm, ndrel ma nau vay mhe

1 Nau tâm rnglăp i ơm a lor nơh, geh nau đã
 êng êng ma yơk mbah Kôranh Brah, ndrel ma
 geh ntũk jan brah ta neh ntu dja đổng.* 2 Tâng
 ma nau đã i nây, bu jan du mlôm chun bok jan
 brah ma Kôranh Brah, ta chun nây geh bar ở jrô,
 jrô i bơh năp bu, khân păng kuăl 'Ntũk kloh ueh',
 ta ntũk nây geh tể n'gông sagêng, nsưng ndâp ma
 nũmpăng tể nhhor.* 3 Ta vah vang jrô bơh năp
 jrô bơh kơi geh bok nching*, jrô i bơh kơi dứt nây
 khân păng kuăl 'Ntũk dứt kloh ueh'. 4 Ta jrô i nây
 geh nsưng mayh ma gũch ndr ơm kăh, ndrel ma

† 8:12 8:8-12: Yêr 31:31-34 * 8:13 8:13: Rôm 10:4 * 9:1
 9:1-7: NNg 26:31-37 * 9:2 9:2: NNg 25:23-31 * 9:3 9:3: 'Bok
 nching', mâu lah 'Bok nching tởi bar', yorlah hôm geh bok nguai
 jât nching ta mpông lăp chun i nây, ta jrô ntũk kloh ueh.

geh hũp nau tâm rnglăp, lam hũp i nây nkrêp ma mayh dadê, tạ trôm hũp i nây geh du mlôm ngan mayh i bu tể ndrơ sông sa Mana, geh mông jra Arôn lôh nkot, ndrel ma geh rlat lữ nchih nau tâm rnglăp ơm đổng.* ⁵ Ta bớh lơ hũp i nây geh rup Chêrupin† jêng mbên Kôranh Brah gũ dăch ta nây, i nar Chêrupin nkrum bớh lơ ndrũp hũp i nây jêng ntũk kôranh jan brah dũt kuông ma djrah mham ma dăn yố nau tih. Yớn ma nau i nây hên mâu ôh dơi mớh nkoch ăn lể abao dja.*

⁶ Ndrơ ta chun bok jan brah ma Kôranh Brah lể jêh ndrăp kot nây, mpôl bunuyh jan brah lăp jan kar ăp nar ta jrô ntũk kloh ueh. ⁷ Yớn ma ta jrô ntũk dũt kloh ueh nây, geh kôranh jan brah dũt kuông dơm dơi lăp, du năm lăp du tở dơm. Păng lăp iăt ma geh ndjôt ndăp ma mham mpômpa (siũm) i păng lể nhhơ ma Kôranh Brah, gay ma dơi dăn Kôranh Brah yố nau tih săk păng nơm, ndrel ma nau tih phung ðon lan i săk khân păng nơm mâu ôh gĩt lah geh jan tih.* ⁸ Ndiri dăng Brah Huêng Ueh i kloh ueh ăn bân gĩt, nôk chun bok jan brah ma Kôranh Brah hôm e geh, phung ðon lan ê hỏ geh trong ma lăp ta jrô ntũk dũt kloh ueh.* ⁹ Nau i nây jêng ntât ma nôk abao dja, yorlah ta rnôk abao dja ndrơ nhhơ ma dăn Kôranh Brah yố nau tih, ndrel ma ndrơ nhhơ êng êng jât, mâu ôh dơi jan ăn kloh găn nuih n'hâm

* **9:4** 9:4: NNg 30:1-6; 25:10-16; 16:32-34 † **9:5** 9:5: 'Chêrupin', jêng du ntil tông păr. * **9:5** 9:5: NNg 25:17-22 * **9:7** 9:7: NNg 30:10; KLê 16:11, 17 * **9:8** 9:8: Hêb 10:20

nau mân bunuyh i nhhơ ndr nây.* 10 Yorlah ndr jan tâng nau đã ta nau tâm rnglăp ơm, đã ma ndr sông sa, ndr nhêt, ndrêl ma ndr jut rao săk êng êng dơm, nau đã i nây man ma geh ta săk jăn, jêh ri geh nau khlay n'ho ma tât nau đã ta nau tâm rnglăp i ueh rlau.*

Mham Brah Krist khlay rlau ma mham mpômpa (siũm)

11 Aăơ dja Brah Krist lě jêng kôranh jan brah dũt kuông, Păng lě tât jêh, Păng măt uánh dăng lě ndr ueh ta nau tâm rnglăp mhe. Păng lě lăp jêh rỏ chun bok jan brah ma Kôranh Brah ta kalơ trôk i ueh rlau, i dũt ueh ngăn, chun i nây mâu ôh ti bunuyh jan, kỏ mâu đổng geh ta neh ntu dja i Kôranh Brah rhăk njêng. 12 Păng tâm ban ma lăp ta ntũk i dũt kloh ueh jêh lě phiao du tở, Păng mâu ôh ndjôt mham kon be nkuông, mâu lah mham kon ndrôk, Păng ndjôt mham săk Păng nơm chuai bân ăăơ n'ho ro.* 13 Lah mham be nkuông, ndrêl ma mham ndrôk nkuông, ndăp ma buh ndrôk drôh i bu lai ma dak i bu djrah ta bunuyh i mâu ôh kloh tâng ma nau vay, lě jan ăn khân păng jêng kloh ta săk jăn,* 14 lah ndrỉ bôn rlau ma i nây ăăh, mham Brah Krist jan ăn nuh n'hâm nau mân bân ăn kloh bôh nau tih, gay ma bân dơi yôk mbah ngăn ma Kôranh Brah i rêh ngăn, yorlah Brah Krist i mâu ôh geh nau

* 9:9 9:9: Hêb 7:19; 10:1-4 * 9:10 9:10: Kôl 2:16-17 * 9:12 9:12: Hêb 10:14; 2Kô 5:18-21 * 9:13 9:13: KLê 17:11; NKơ 19:1-20

ma nduih, nhwor sǎk Pǎng nwm ǎn ma Kôranh Brah ta nau dơi Brah Huêng Ueh i hôm n'ho ro.*

¹⁵ Kơt ndrì dāng Brah Krist jêng nwm leo ma nau tâm rnglǎp mhe, gay ma bu moh i lǎ Kôranh Brah de kuǎl jêh, sǒ dơn ndr i Kôranh Brah lǎ ton nơh i tâm ban ma ndr ndrây i hôm n'ho ro. Yorlah Brah Krist lǎ khât jêh gay ma rklaih bunuyh ǎn klaih bơh nau Kôranh Brah tể dôi h yor ma nau tih khân pǎng nwm, nau tih i khân pǎng nwm jan nôk hôm gũ ta nām nau tâm rnglǎp ơm nơh.* ¹⁶ Lah du huê bunuyh nchih lor sambũt nau n̄tinh pǎ drǎp ndr khlay pǎng nwm tât pǎng lǎ khât, iǎt ma gĩt n'hêl nanê ngǎn nwm i tơm drǎp ndr khlay nây lǎ khât, ¹⁷ yorlah drǎp ndr khlay i nây dāng dơi tâm pǎ, tât pǎng nwm i tơm nây lǎ khât, nôk pǎng nwm i tơm nây hôm e rêh, sambũt i nây mâu ôh geh khlay. ¹⁸ Nau tâm rnglǎp ơm a lor nơh, tât ma bu nkhât mpômpa (siũm) nchai mham đōng mơ dāng geh khlay.* ¹⁹ Nôk Môsê lǎ jêh mboh ǎn ma dāng lǎ phung ðon lan gĩt dāng lǎ nau Kôranh Brah đǎ ta nau vay i nây nơh, pǎng sǒ mham kon ndrôk, ndrêl ma mham kon be nkuông, lai ma dak, jêh ri sǒ rsau be biǎp i lǎ jêh nhóm ma dak chǎng put ta n'ging si Hisôp yũk ta mham i nây djrah ta sambũt klôn i Môsê de lǎ nchih nau vay, ndrêl ma djrah ta dāng lǎ phung ðon lan đōng. ²⁰ Pǎng lah ma khân pǎng: 'Dja jêng mham i jan nau

* **9:14** 9:14; 2Kô 5:18-21; 1Pê 3:18; 1Yô 1:7; 2:1-2 * **9:15** 9:15; Hêb 8:6; 12:24; Êph 1:18; 1Ti 2:5-6 * **9:18** 9:18-22; NNg 24:4-8

tâm rnglăp Kôranh Brah đah khân ay may, ăn khân ay may ndjôt lể nau Păng đă†. 21 Jêh ri păng djrah mham i nây ta chun bok jan brah ma Kôranh Brah, ndrel ma ta ndơ đổng ma yôk mbah Kôranh Brah kot nây đổng.* 22 Tâng ma nau vay phung Israel bân, bời ma dăng lể ndơ gay ma jan ăn kloh ta năp mắt Kôranh Brah iăt ma sô đổng mham. Lah mâu geh ôh hoch mham, Kôranh Brah mâu ôh yô nau tih, nau tih bunuyh hôm krêp kot ơm.*

Brah Krist jêng ndơ jan brah

23 Kot ndri đổng chun bok jan brah ma Kôranh Brah, ndâp ma dăng lể ndơ ta trôm, iăt ma bu de sô mham gay ma jan ăn kloh ta năp mắt Kôranh Brah, dăng lể ndơ i nây bu jan tâng nau Kôranh Brah nơm đă kot i lể geh ta kalơ trôk i ntũk Păng. Yơn ma ndơ i geh ta kalơ trôk nây, iăt ma sô mham bởh ndơ jan brah i ueh rlau ma mham mpômpa (siũm) gay ma jan ăn kloh!.* 24 Brah Krist mâu ôh lăp ta chun bok ta jrô ntũk kloh ueh i bunuyh jan gay ma mập Kôranh Brah, jrô i nây mâu di ôh ndơ i ngăn, bu man ma jan tâng kot ndơ ta kalơ trôk ri đơm. Yơn ma Brah Krist lể lăp ta ntũk ta kalơ trôk ri, gay ma mập Kôranh Brah nơm, Păng gũ ta nây gay ma sơm đăn ăn ma bân.* 25 Ấp năm ăp năm kôranh jan brah dứt kuống sô mham mpômpa (siũm) lăp ta trôm jrô ntũk dứt kloh ueh, păng mâu ôh sô mham păng

† 9:20 9:20: NNg 24:8 * 9:21 9:21: NNg 8:15; KLê 7:1 * 9:22 9:22: KLê 17:11 * 9:23 9:23: Hêb 8:5 * 9:24 9:24: Hêb 9:11

nơm. Lõng Brah Krist Pãng lể jêh lăp ta ntũk ta kalơ trôk ri, gay ma nhhơ sắk Pãng nơm du tở dơm, mâu ôh ăp năm ăp năm kot kôranh jan brah dũt kuống i nây vay jan.* ²⁶ Lah Brah Krist jan kot nây ăp năm, Pãng đơn nau jêr jốt bảơ ngãn ntơm bớh njęng neh ntu, n'ho ma tăt aởơ dja. Aởơ dja jềng rnôk bới tăt nar n'glể dũt i nar Kôranh Brah phat dôi h ma dâng lể bunuyh. Ta rnôk dja Pãng lể jêh hăn ta neh ntu dja jao sắk Pãng nơm jềng ndơ jan brah ma Kôranh Brah gay ma n'gơh lời nau tih bunuyh, Pãng jao sắk Pãng nơm du tở dơm, mâu hơm ôh jan jăt.

²⁷ Dâng lể bunuyh geh khăt du tở dơm, jêh ri Kôranh Brah nơm phat dôi h,* ²⁸ kot ndri đống Brah Krist geh khăt du tở dơm nôt Pãng jềng ndơ jan brah jao sắk Pãng nơm gay ma n'gơh lời nau tih ốk bunuyh. Ta nar jăt năp tay Pãng plở tay du tở jăt, mâu hơm ôh sỏ mảở lời nau tih jăt, Pãng vắch gay ma rklaih bu moh i hơm gũ rắp jắp kốp Pãng.*

10

¹ Nau vay Mỗê tâm ban ma gui bu uảnh mâu say ndơ ngãn, ndơ i ngãn nây ueh ngãn, jêh ri nar jăt năp tay bân mra say ndơ i nây, ndri nau vay i nây mâu ôh di ndơ i ngãn. Kot ndri dâng bunuyh i jan tâng nau vay i nây, khần pãng hăn ăp năm ăp năm ndjôt ndơ nhhơ ma dẫ Kôranh Brah yỏ nau tih, tih ma hơm e geh nau tih nâng

* 9:25 9:25-26: Hêb 7:27; 9:12; 10:14 * 9:27 9:27: 2Kô 5:10

* 9:28 9:28: Hêb 10:12, 14; 1Kô 15:23; 1Tê 4:15-17

mâu ôh dơi jêng kloh ngă. * ² Lah geh khân păng yor mbah ma Kôranh Brah kơt i nây, jêh ri say jêng kloh nâng ngă, khân păng mâu ôh gít ma nau tih i hôm krêp đống, lah ndrì khân păng mâu hôm n्हơ ndr ma dẫn Kôranh Brah yố nau tih.

³ Nau i khân păng n्हơ jan brah ăp năm i nây, bêng ma nkah tôh khân păng ma nau jan tih n्ह, ⁴ yorlah mham ndrôk nkuống, mham be nkuống, mâu ôh dơi sữ lơi nau tih bunuyh bân.

⁵ Lah ndrì nôk Brah Krist văch ta neh ntu dja, Păng ngơi ứch jao săk Păng nờm ma jan brah yor ma nau tih bunuyh, Păng lah ma Kôranh Brah tâng i lể nchih ta sambăt Nau Mpro Ơm kơt nđa: 'May mâu ứch ôh ma ndrì jan brah, mâu lah ma ndrì n्ह,
 Yon ma May lể jêh ăn Gáp geh săk jăn ma n्ह.

⁶ May mâu ôh răm nuh n'hâm ma ndrì n्ह gũch pur,
 Ma ndrì jan brah ma dẫn May yố mâu hôm kơp nau tih.

⁷ Jêh ri Gáp lah: 'Ơ Kôranh Brah, Gáp dja hăn ứch jan tâng nuh n'hâm May nờm ứch, Jêng di kơt nau lể geh nchih jêh lah ma Gáp ta sambăt May''†.

⁸ Nau vay Môsê đă bunuyh jan brah n्ह ndrì êng êng, ndrì ma jan brah ma ndrì êng êng gay ma dẫn Kôranh Brah yố mâu hôm kơp nau tih. Lah ndrì mớ m dăng Brah Krist lah ta trong i nây: "Kôranh Brah mâu ứch ôh ndrì jan brah,

* **10:1** 10:1: Hêb 9:9; Kôl 2:16-17 † **10:7** 10:5-7: NMO 40:6-8

ndơ n्हơ, ndơ n्हơ gũch pur, ndập ma ndơ jan brah ma dãn yỗ mâu hòm kộp nau tih i này, Pãng mâu ôh rãm ma ndơ i này”? ⁹ Bơh kơi này Brah Krist lah jât: “Gập dja ũch jan tâng nuih n'hâm May nơm ũch.” Kơt ndri Brah Krist jao sãk Pãng nơm ma jan brah gay ma ntrở dãng lẽ ndơ êng êng bu geh n्हơ jan brah nơh, ndri nau tâm rnglăp ơm mâu hòm ôh geh nau khlay, nau tâm rnglăp mhe dơm geh nau khlay. ¹⁰ Tâng nuih n'hâm Kôranh Brah nơm ũch, Brah Krist lẽ n्हơ jêh sãk Pãng nơm ma jan brah du tở dơm, mâu hòm ôh jan tay, nau Pãng lẽ jêh jan nơh ăn bân jêng ðon lan Pãng nơm, ndri dãng bân mâu khăch ôh jan brah nâng kơt ơm.*

¹¹ Ta nau tâm rnglăp ơm dãng lẽ mpôl jan brah gũ jan kar ta nhìh jan brah ăp nar ăp nar, ndrel ma n्हơ ndơ jan brah kơt ơm nâng neng dơm, bol lah ndơ jan brah i này mâu ôh dơi n'groh lơi nau tih. ¹² Yờn ma Brah Krist Pãng n्हơ sãk Pãng nơm du tở dơm gay ma jêng ndơ jan brah, jêh ri Pãng gũ rộp bơh ma ti Kôranh Brah nơm.*

¹³ Ấbơ dja Brah Krist hòm gũ kộp n'ho ma tât Kôranh Brah nhữp kât lơi phung rẫng Pãng, ăn gũ ta nâm mpang jông Brah Krist*. ¹⁴ Tã bơh Pãng de n्हơ sãk Pãng nơm ma jan brah du tở dơm, dãng phung ðon lan Kôranh Brah jêng kloh lẽ tâm di keh n'ho ro, dãng lẽ nau tih lẽ n'groh

* **10:10** 10:10: Yôh 17:19 * **10:12** 10:12: Hêb 9:25-27; Rôm 8:34

* **10:13** 10:13: Nau ‘Ăn gũ ta nâm mpang jông Brah Krist’, geh nau khlay bunuyh i này mâu hòm geh nau dơi, yờn ma Brah Krist jêng kôranh.

lời.*

¹⁵ Brah Huêng Ueh i kloh ueh mboh ăn bân gít n'hêl đống ma nau i này, Păng lah kót nđã ta Nau Kôranh Brah Ngơi:

¹⁶ 'Kôranh Brah lah: 'Nar jât nấp tay

Gáp jan nau tâm rnglăp mhe ndrel khân păng kót nđã:

Gáp tể nau vay Gáp nơm ta nuih n'hâm khân păng,

Nchih ăn kăr ta nau mân khân păng''†.

¹⁷ Jêh ri Păng ngơi jât:

'Nau tih nau jan djơh khân păng nơm, Gáp mra mâu hôm ôh kah gít jât'†.

¹⁸ Lah lể Kôranh Brah yỗ hoyh mâu hôm kọp nau tih bân, lah ndri mâu hôm ôh khăch jan brah ma đăn Păng yỗ nau tih jât.

¹⁹ Ở oh nô ta nau nsing, lah ndri bân lể geh nuih n'hâm bãnh ma hăn lăp ta ntũk i dũt kloh ueh† i ntũk Kôranh Brah, nau bãnh i này tã boh mham Brah Yêsu lể rklaih nau tih bân.* ²⁰ Ndri bân lể geh du trong mhe hăn tât ta Kôranh Brah ro, trong i này ăn geh nau rêh. Ê lor ma Brah Yêsu khât hôm e geh bok nking mâu ăn bunuyh lăp ta jrô ntũk dũt kloh ueh. Ấbơ dja bân mâu hôm ôh say geh bok nking, yorlah lể Brah Yêsu

* **10:14** 10:14: Hêb 7:27; 9:12, 25-28; Rôm 6:10; 1Pê 3:18 † **10:16** 10:16: Yêr 31:33 † **10:17** 10:17: Yêr 31:34 † **10:19** 10:19: Tâng ma nau vay phung Israel geh du huê kôranh jan brah dũt kuống đơm dơi hăn lăp ta trôm jrô i bu kuăl lah 'Ntũk dũt kloh ueh' (Hêb 9:7). * **10:19** 10:19-20: Hêb 9:8; Mat 27:51; Rôm 5:1-2

nhhơ sǎk Pǎng nơm.* ²¹ Brah Yêsu jêng kôranh jan brah dũt kuông, Pǎng mât uǎnh bân i phung ÷on lan Kôranh Brah nơm, ²² kơt ndrì ǎn bân hǎn tǎt ta Kôranh Brah nơm hỏ, ndrǎp ma geh nuìh n'hâm nsing ma Pǎng nập rkák ngǎn, yorlah nuìh n'hâm bân lể tâm ban ma geh mham Brah Krist djrah, gay ma jut lơi nau mân i hỏm kah gĩt ndrơ jan djơh nờh, jêh ri sǎk jǎn bân lể tâm ban ma geh rao kloh ma dak.* ²³ ǎn bân geh nau nờm nập rkák ma nau i bân mboh nkoch nau Kôranh Brah ứch ǎn tay, yorlah moh nau Kôranh Brah lể jêh ton, Pǎng jan rǎp jǎp ngǎn.*

²⁴ ǎn bân tâm mât tâm uǎnh ndrǎng nờm, gay ma tâm nsũk nsỏr ǎn geh nuìh n'hám rỏng ma bu, ndrrel ma jan ndrơ ueh.* ²⁵ Lơi ntlơi ôh nau tâm rbũn kơt ma bu ǎbǎ lể ntlơi, ǎn bân lơ ma hó tâm n'hao nuìh ndrǎng nờm lơ ma hó, yorlah bân lể gĩt nar Kôranh Brah tǎt bời ma tǎt ngǎn.*

²⁶ Lah bân lể gĩt nǎl jêh nau ngǎn, jêh ri hỏm đǎng ko plở jan tih tay jǎt, ta nậy mǎu hỏm ôh geh ndrơ jan brah a êng jǎt ma dơi kơl rklaih boh nau tih,* ²⁷ đơn gũ kỏp ma nau krit ma nau klach, gũ kỏp ma nau phat dỏih, ndrrel ma gũ kỏp ma ứnh i dũt hit i mra sa ma phung tám rdǎng đǎh Kôranh Brah nậy đơm! ²⁸ Bu moh i tâm rlǎch jan rlau nau vay Mỏsê, pǎng i nậy bu nkhất lơi ro mǎu hỏm ôh rong rêh, mǎu ôh

* **10:20** 10:20: Mat 27:51; Mar 15:38; Luk 23:45 * **10:22** 10:22:

Hêb 4:16; Êsê 36:25; Rỏm 8:15 * **10:23** 10:23: Hêb 4:14; 1Kỏ 1:9;

1Tê 5:24 * **10:24** 10:24: Hêb 13:1; Êph 2:10 * **10:25** 10:25:

Rỏm 13:11-12 * **10:26** 10:26-27: Hêb 6:9-10; 2Ti 2:11-13; 1Yỏ 5:10-13

yỗ, lah geh bunuyh i tơm say bar hê, mâu lah pe nuyh.* ²⁹ Lah ndri lũng khân ay may nklõn, lah bu moh i mưch rmot Kon Kôranh Brah nơm, mưch rmot mham nau tâm rnglăp Păng i jan ăn bân kloh ueh, jêh ri mưch rmot Brah Huêng Ueh i leo nau ueh Kôranh Brah nơm ta bân, uănh ndr nây tâm ban ma mâu ôh khlay, ndri bunuyh i nây mra geh dôih jru rlau ma i nây ngăn! * ³⁰ Yorlah bân gít năl Kôranh Brah i lah kọt nđa: ‘Nau tâm plơng dũt ta Gáp nơm, Gáp nơm plơng ma bu’†, jêh ri lê geh nchih lah kọt nđa đống: ‘Kôranh Brah mra phat dôih phung ãon lan Păng nơm’†. ³¹ Geh nau dũt klach ngăn, bu moh i Kôranh Brah nơm nhũp tể dôih, yorlah Păng i Brah rêh ngăn.*

³² Ăn khân ay may hôm kah gít, nôk khân ay may nơm sât nsing bớh a lor nớh, bol lah geh ôk nau jêr jốt ngăn, khân ay may hôm gũ nập ta nau nsing.* ³³ Geh đống bu mưch rmot khân ay may ta nklang bảl phung, nđập ma jan djơh, geh đống khân ay may lê kớl bunuyh i bu jan jêr kọt nây đống. ³⁴ Nôk nây khân ay may yỗ nđach ma mpôl i geh ndrung, jêh ri geh nuih n'hâm rằm maak ma nau bu số uih đrăp ndr khân ay may nơm, yorlah khân ay may lê gít n'hêl jêh geh đrăp ndr ta ãon ueh ta kalơ jêng đrăp ndr i ueh rlau, jêh ri hôm n'ho ro.*

³⁵ Lah ndri lơi mảr ôh nuih n'hâm khân ay

* **10:28** 10:28: 1Kô 15:56; Yak 2:10 * **10:29** 10:29: Hêb 2:3; 12:25 † **10:30** 10:30: NVa 32:35 † **10:30** 10:30: NVa 32:36; NMO 135:14 * **10:31** 10:31: Hêb 10:22; 12:29 * **10:32** 10:32-34: 2Ti 3:12 * **10:34** 10:34: Mat 6:19-21; Phi 3:7

may nsing nập, yorlah nau nsing i này jêng geh nau nkhôm dứt kuống ngă. ³⁶ Ân khân ay may gũ nập bol lah geh nau jêr, gay ma jan jêh phiao nau Kôranh Brah nôm ũch, jêh ri Păng mra ăn khân ay may ndơ i Păng lể ton.*

³⁷ Yorlah Kôranh Brah lể lah nơh: ‘Hôm du blăt jăt mra lôch ngă,
Nôm i văch, Păng văch ngă ro, mâu ôh mbrẽ mbrôi.

³⁸ Yơn ma phung ðon lan Gáp i gũ sǒng mra geh nau rêh yor ma nau nsing ma Gáp,
Tih ma bu moh i plở jăt koi, nuih n'hâm Gáp mâu ôh rãm ma păng i này'†.

³⁹ Yơn ma bân, bân mâu ôh di bunuyh i plở jăt koi i roh hêng này, bân jêng bunuyh i geh nau nsing, ndri klaih bớh nau Kôranh Brah tể dôi.

11

Nau nsing

¹ Lah bân nsing ma Kôranh Brah, bân ndjôt dứt nập ma ndơ i bân nôm mra geh ngă ro, jêh ri bân gĩt n'hêl nanẽ ngă, ndơ i bân uănh mâu say, yơn ma geh ngă.* ² Phung u che bân kăl e nơh geh nau nsing ma Kôranh Brah, ndri dăng Kôranh Brah rnê khân păng.* ³ Yor ma bân nsing, bân gĩt dăng lể ndơ geh njêng, jêng tã bớh nau ngơi Kôranh Brah nôm. Kot ndri dăng lể

* **10:36** 10:36-39: Hêb 2:1; Mat 16:26; Luk 21:19; NTM 22:12

† **10:38** 10:37-38: Hab 2:3-4 * **11:1** 11:1: Rôm 8:24-25; 2Kô 4:18; 5:6-8 * **11:2** 11:2: 1Kô 11:1

ndơ i bân uảnh say dja, mâu ôh di geh bơh ndơ i lể say.*

⁴ Yor ma nau nsing, dâng ndơ jan brah Abel nhhơ ma Kôranh Brah, Kôranh Brah sỡ đơn, tih ma ndơ jan brah Kain i nô Abel nơh, Kôranh Brah mâu ôh sỡ đơn. Yor ma nau nsing i này Kôranh Brah rnê Abel kộp pãng jêng bunuyh sỡng. Jêh ri Kôranh Brah rnê ma ndơ nhhơ pãng. Ndri nau nsing pãng này ăn bân hôm kah gít ma nau khlay ta nau nsing, bol lah pãng lể khât kađôi.*

⁵ Yor ma nau nsing, dâng Kôranh Brah pư Hênök hao ta kalơ trök i ntük Kôranh Brah nơm, pãng mâu khât ôh, bu mâu hôm say pãng đống, yorlah lể Kôranh Brah de pư. Lể geh nchih ta Nau Kôranh Brah Ngơi lah, ê lor ma Kôranh Brah pư pãng hao ta kalơ, Kôranh Brah rãm ma pãng.*

⁶ Bunuyh i mâu ôh geh nau nsing, Kôranh Brah mâu ôh rãm. Bunuyh i hãn a Kôranh Brah, iăt ma nsing lah geh Kôranh Brah ngãn, jêh ri nsing Kôranh Brah ăn ndơ nkhôm ma bu moh i joi Pãng.

⁷ Yor ma nau nsing, Nôê jan du mlôm duk dút kuống gay ma rklaih rnăk vâl pãng nơm bơh dak lêng dak đơng, pãng klach yơk, pãng iăt ngãn nau Kôranh Brah mboh nkoch ăn pãng gít lor, jêh ri jan tâng, bol lah ê hỡ say nau i mboh nkoch này kađôi. Nau pãng nsing kot này, nhhơ di ma Kôranh Brah tể dôiđi dâng lể bunuyh ta neh ntu,

* **11:3** 11:3: NNt 1:1-2:4; NMO' 33:6-9; Esa 48:13 * **11:4** 11:4: NNt 4:4-5 * **11:5** 11:5: NNt 5:24

yorlah khân păng mầu ôh nsing ma nau Nôê mboh nkoch, jêh ri Kôranh Brah kơp Nôê jêng sòng yor nau păng nsing.*

⁸ Yor ma nau nsing, Abrahăm iătt nau Kôranh Brah đă, nôk Kôranh Brah đă păng lôh bơh bri păng nơm hăn jăt bri êng, bol lah păng mầu ôh gít ntũk bri păng hăn, Kôranh Brah man ma mboh nkoch mra ăn bri a êng ma păng jêng ndr păng nơm, nkre ma tăt kon tăt sau păng.* ⁹ Yor ma nau nsing, păng gũ ta bri ntũk Kôranh Brah lě jêh ton ăn ma păng, păng gũ ta chun bok, tâm ban ma gũ veh bẻch ta bri bu êng, yorlah Kôranh Brah ê hỏ ăn ngăn bri dak i nây ma păng, yơn ma păng nsing ngăn Kôranh Brah mra ăn jăt nấp tay. Kon păng Isăk, ndrel ma Yakôp i sau păng hóm gũ ta chun bok geh nau nsing kơt nây đống, yorlah Kôranh Brah lě jêh ton ăn ma khân păng đống.* ¹⁰ Abrahăm gũ kơt nây yor ma păng lě gít n'hêl nanẻ ngăn nar jăt nấp tay păng gũ ta ðon ueh ta kalơ i n'ho ro, i Kôranh Brah nơm lě ndrăp, lě rdỏk njêng.*

¹¹ Yor ma nau nsing, Sara i ur Abrahăm hóm bả kon, bol lah păng lě ranh ngăn kađôi, ndập ma jêng bu ur mầu bả kon. Yorlah păng nsing ma nau Kôranh Brah lě jêh ton, nsing ma Kôranh Brah i rấp jấp, Kôranh Brah jan kơt nây ngăn đống.* ¹² Jêh ri tả bơh Abrahăm i lě ranh bơi ma khăt nây, jêng geh bunuyh du phung đũt ỏk tâm

* **11:7** 11:7: NNt 6:13-7:23 * **11:8** 11:8: NNt 12:1-4 * **11:9**
 11:9: NNt 26:2-3 * **11:10** 11:10: Hêb 13:14 * **11:11** 11:11:
 NNt 11:30

ban ma ők mảnh kalơ trôk, ndrel ma tâm ban ma ők choyh rgõ dak vặch dak vặ; mâu hôm blao kơp.*

¹³ Dâng lể khân pắng i nây khât lể phiao ndập ma hôm geh nau nsing kơt ơm mra sỗ dơn nđơ Kôranh Brah lể ton, bol lah khân pắng ê hõ ôh geh sỗ dơn ta neh ntu dja. Khân pắng man ma gít lor nđơ i nây mra geh ngặ, khân pắng tâm ban ma say nđơ i nây bớh ngại, jêh ri rặm maak nđơ i nây. Khân pắng nhhơ sắk khân pắng nờm gũ rêh ta neh ntu dja jềng tâm ban ma bunuyh bu nặch bri êng veh bệch dờm.* ¹⁴ Bu moh i gũ rêh kơt nây, jềng nhhơ pắng hôm joi bri ma pắng nờm.* ¹⁵ Lah khân pắng hôm nklõn ứch plớ sắt tay ta bri khân pắng nờm lể lôh nây nờh, khân pắng hôm dời plớ. ¹⁶ Yờn ma khân pắng hôm joi du ntũk i ueh rlau, jềng ðon ueh ta kalơ. Kơt ndri dâng Kôranh Brah mâu ôh ðit prềng khân pắng kuặ Pắng i Brah ma khân pắng, yorlah lể Pắng ndrặp jêh du mlõm ðon ắn ma khân pắng i nây gũ.

¹⁷ Yor ma nau nsing, Abrahặm sỗ kon pắng nờm Isắk ma jan brah nhhơ ma Kôranh Brah, nõk Kôranh Brah rlong pắng. Kôranh Brah lể ơm ton kon i nây ma pắng, yờn ma pắng lể ứch nhhơ kon pắng nờm ơm nguai ở dờm,* ¹⁸ bol lah Kôranh Brah lể jêh lah ma pắng kơt nđa: 'Rnoi deh ők i Gắp ton ma may, jềng tặ bớh Isắk'†

* **11:12** 11:12: NNt 12:2; 15:5; Rôm 4:18-22 * **11:13** 11:13: NNt 23:4; 47:9; 2Kô 5:6 * **11:14** 11:14-16: Hêb 13:14; NMO 39:12; Phi 3:20; 1Pê 2:11 * **11:17** 11:17: NNt 22:1-14 † **11:18** 11:18: NNt 21:12

kađôi. ¹⁹ Păng gĩt Kôranh Brah dơi jan bunuyh khât ăn dâk rêh, jêh ri păng sỏ tay kon i nây tâm ban ma tă bớh khât*.

²⁰ Yor ma nau nsing, Isăk mớh ma bar hê kon păng nờm, Yakôp, ndrel ma Êsao, Kôranh Brah mra ăn nau geh jêng ma khân păng ta nar jât nấp tay.*

²¹ Yor ma nau nsing, Yakôp mớh ma bar hê i sau jêng i kon Yôsep, Kôranh Brah mra ăn nau geh jêng ma khân păng ta nar jât nấp tay, nôk nây Yakôp bớh khât, păng yớk mbah Kôranh Brah ndập ma kuăn rdâng mống jra păng nờm.*

²² Yor ma nau nsing, Yôsep nững lời phung Israel ma nau khân păng mra lờh bớh bri Êsíp, đã khân păng ndjôt nting păng đống, nôk nây păng bớh ma tách n'hâm.*

²³ Yor ma nau nsing, mẽ bở Môsê pôn păng jêh gũ păng pe khay, yor ma say păng ueh rmóng ngãn, mâu klach ôh nau kađách lể đã ăn nkhat lời dâng lể oh bê bu klô.*

²⁴ Yor ma nau nsing, Môsê nôk păng lể ndăm, păng rlách mâu ôh ăn bu kuăl păng i kon, kon bu ur Pharaon i kađách phung Êsíp.* ²⁵ Păng ứch rlau sỏ đơn nau jêr jốt ndrel phung Israel i đon lan Kôranh Brah nờm, đah ma geh nau rằm

* **11:19** 11:19: Ta nôk nây Isăk i kon Abrahăm mâu ôh khât ngãn, yờn ma Abrahăm lể bớh ma ntốp păng ngãn, dô ma du n'hâm ta nây Abrahăm tăng bớh mbung buay lời ăn ntốp kon i nây.

* **11:20** 11:20: NNt 27:27-40 * **11:21** 11:21: NNt 47:31-48:20

* **11:22** 11:22: NNt 50:24-25; NNg 13:19 * **11:23** 11:23: NNg

1:22; 2:2 * **11:24** 11:24-25: Kar 7:20-23

maak gũ rêh ta neh ntu đơm.* 26 Păng ứch nau bu much rmot yor ma păng nsing Kôranh Brah mra đã du huê Brah Krist† vách ta nar jât nấp tay, rlau ma geh dâng lẽ đrăp ndr ta bri Êsip, yorlah păng gít ma ndr nkhôm Kôranh Brah mra ăn ma păng ta nar jât nấp tay. 27 Yor ma nau nsing, păng du lôh bớh bri Êsip mâu klach ôh kađăch ji nuh, păng gũ nấp bol lah geh nau jêr, tâm ban ma uánh Kôranh Brah say, i bunuyh uánh mâu đoi say.* 28 Yor ma nau nsing, păng đã phung Israel jan bũn n'hot, ndâp ma hâng mham ta bôk mpông jay gay ma loi ăn nôm n'groh‡ lặp nkhât loi kon bu klô bôk dak khân păng nôm.*

29 Yor ma nau nsing, phung ðon lan Israel hăn lặp rỏ dak vách dak vớ chăng, tâm ban ma hăn rỏ kớh, lũng phung Êsip rlong lặp đống, tih ma rmok dak bũk lẽ phiao.*

30 Yor ma nau nsing, phung Israel leo bắ hăn jũm ðon Yêrikhô pớh nar, jêh ri mpêr ðon i này rlỗm lẽ phiao.*

31 Yor ma nau nsing, bu ur vắng târ rnha pắng Rahap ta ðon Yêrikhô này, mâu ôh khât roh hêng ndrel phung ðon i này i tâm rdâng đah Kôranh

* **11:25** 11:25: NNg 2:10-12 † **11:26** 11:26: Kôranh Brah lẽ ăn păng gít jêh ta nar jât nấp mra geh du huê nôm kol phung Israel (NVa 18:15-19), ta rnôk Môsê kuăl bunuyh i này 'Bunuyh ntoyh nau ngoi Kôranh Brah', bớh kới này phung Israel kuăl bunuyh i này 'Mêsi' ta nau ngoi Hêbrơ, ta nau ngoi Grek kuăl 'Krist'.

* **11:27** 11:27: NNg 12:41 ‡ **11:28** 11:28: 'Nôm n'groh' dja, ta NNg 12:23 kuăl: 'Tông pắ nau khât'. * **11:28** 11:28: NNg 12:1-14, 29

* **11:29** 11:29: NNg 14:21-30 * **11:30** 11:30: Yôh 6:1-27

Brah, yorlah păng lể rom bar hê phung Israel i hăn uánh ntũng ta bri này gay ma ndrăp lơh.*

³² Gáp mâu hôm ôh dơi mboh nkoch nau bunuyh êng jât, mâu geh mong ma mboh nkoch nau Gêđêôn, nau Barăk, nau Sămsŭn, nau Yeptha, nau kađăch Đavid, nau Samuel, ndrel ma nau mpôl bunuyh ntôyh nau ngơi Kôranh Brah.* ³³ Yor ma nau nsing, dâng lể khân păng i này geh nau dơi êng êng bắ, lể dơi tâm lơh đăh bri dak êng êng, măt uánh bu ma nau sồng, sớ dơn ndr Kôranh Brah lể ton, hôm rêh bol lah gũ đăh yao mữr phung,* ³⁴ lể nhăh ữnh hit dũt hô, lể klaih boh măt đăo, lể geh suan đăng dôi mâu hôm geh n'hâm suan, lể dơi nôk tâm lơh, jan ăn phung taken phung rlänge nchuătt chah chrai lể phiao.* ³⁵ Geh bu ur abă say i ndũl mpôl khân păng nơm lể khăt này lể dăk rêh tay. Bunuyh abă bu jan jêr jôt tăt khăt yor ma nsing ma Kôranh Brah, khân păng mâu ôh ntloị nau nsing i này gay ma bu bớk, yorlah khân păng rơm mra geh nau rêh i ueh rlau jêh dăk rêh tay.* ³⁶ Bunuyh abă jât bu gôm mưch rmot, ndâp ma bu mbang ma mống rse, bunuyh abă jât bu nkông tể trôm ndrung.* ³⁷ Bunuyh abă bu nkhăt ntũp ma lữ, abă bu nkhăt koh ma rna tăch n'gul săk, abă bu nkhăt ma đăo. Abă du de n'glă de n'glot, sớ ntô

* **11:31** 11:31: Yôh 2:1-24; 6:20-25; Yak 2:25 * **11:32** 11:32: Phu 4:6-7; 6:14; 11:4-6; 13:3-5, 24; 2Sa 8:1-15; 1Sa 3:19-21 * **11:33** 11:33: Dan 6:1-24 * **11:34** 11:34: Dan 3:1-27 * **11:35** 11:35: 1KK 17:17-24; 2KK 4:18-37 * **11:36** 11:36: 1KK 22:27-28; Yêr 20:1-3; 37:15-16

be biăp, ndrel ma ntô be đơn nsoh n'gut, kro o ach hô ngă, bu tũn jot bu lơh djơh. §* 38 Khân păng dah ma du de n'glă de n'glot rỗ bri rdah, rỗ yôk, gũ nde rỗ trôm yôk trôm neh. Phung bunuyh i mâu nsing ma Kôranh Brah ta neh ntu dja mâu ôh di ma gũ ndrel khân păng.*

39 Kôranh Brah răm maak ma dăng lể bunuyh i nây, yor ma nau khân păng nsing, yơn ma dăng lể khân păng i nây mâu ôh sỗ đơn nau i Kôranh Brah lể ton* nây, 40 yorlah Kôranh Brah lể jêh ndrăp ndr i ueh rlau, ndr i nây Păng ứch ăn ma bân ndrel khân păng dăng lể ma bảl ta nar jăt năp tay, ndr i dăng Păng kộp tăt bân di ma sỗ đơn ndr i nây ndrel khân păng đổng.

12

Kôranh Brah i Bở bân

1 Dăng lể khân păng i nsing năp ma Kôranh Brah kăl e nây nơh, ăbăo dja tâm ban ma gũ uănh jũm bân, lah ndr i ăn bân m̄băr lơi dăng lể ndr i rkhuak bân ta nau nsing, ndrel ma nau tih i ứch krêp ta bân, jêh ri ăn bân nsrôyh gũ ngao ăn tâm di đăh Kôranh Brah ứch, tâm ban ma bunuyh nsrôyh nchuăt ta nau tâm rlong.* 2 Ặn

§ 11:37 11:37: Nau ăbă i geh nchih ta trong 35-37 mâu ôh geh ta Nau Kôranh Brah Ngơi, geh nchih ta sambũt phung Israel ăbă êng đơn. * 11:37 11:37: 2NR 24:20-22 * 11:38 11:38: 1KK

17:1-5; 18:3-4 * 11:39 11:39: Nau Kôranh Brah ton i nây mâu ôh di ma phung bunuyh i nây, yơn ma ton mra geh ta nar boh kơi khân păng i nây, nau ăbă ta nau ton i nây lể geh ta Brah Krist, ăbă hôm geh jăt năp tay. * 12:1 12:1-2: Hêb 2:1; 1Kô 9:24; Eph 5:6; Phi 3:12-14

uãnh nâng jât Brah Yêsu i nơm tơm nau nsing hỏ, nau bân nsing tã bớh Păng, jêh ri Păng sơm kớl bân ăn geh nau nsing dứt nấp đống. Păng sỏ đơn nau jêr jốt ta si tâm rkãng, Păng mâu ôh klach nau đit prêng ma nau i này, yorlah Păng mân ma nau rãm maak i hôm jât nấp tay, jêh ri abơ dja Păng lẻ gủ jêh bớh ma rơl kadrž Kôranh Brah nơm.* ³ Lah ndri ăn khân ay may kah gít ma Brah Yêsu i lẻ gủ nấp jêh nôk phung bunuyh tih tâm rdâng đah Păng, gay ma khân ay may lời ôh dâl ta nuh n'hâm, lời ôh roh nau rơm.*

⁴ Ta nau tâm lờh đah nau tih, khân ay may ê hỏ ôh gủ tâm rdâng tát ma khât nchai mham. ⁵ Ôm khân ay may lẻ chuêl bah nau i lẻ geh nchih, jêh ri kuẩ khân ay may kon kớt nđa?:

'O kon, lời mứch ôh nau Kôranh Brah bấp ntũm may,

Jêh ri lời đống roh nau rơm nôk Păng lah may,

⁶ Yorlah Kôranh Brah bấp ntũm bu moh i lẻ Păng rống jêh,

Jêh ri Păng lah rpăt bu moh i lẻ Păng kớp jêng kon Păng đống'†.

⁷ Ăn khân ay may nsrôyh gủ ta nau jêr jốt, nau i này jêng tâm ban ma nau bấp ntũm. Ta nau i này nhơ Kôranh Brah lẻ kớp khân ay may jêng kon Păng, yorlah mâu geh ôh bớ mâu bấp ntũm ma kon.* ⁸ Dâng lẻ kon Kôranh Brah mấp ma nau bấp ntũm dadê, lah khân ay may mâu ôh

* **12:2** 12:2: Hêb 8:1; 10:12; Rôm 8:34; 2Kô 5:18-21; Phi 2:8

* **12:3** 12:3: Mat 26:67-68; 2Ti 3:12 † **12:6** 12:5-6: Hôr 3:11-12

* **12:7** 12:7: NVa 8:5-6

mập nau bắp ntũm, khân ay may jêng kon nklă đơm, mâu ôh kon Păng ngăn. ⁹ Bở bân ta neh ntu dja vay bắp ntũm bân, jêh ri bân hóm klach yơk ma păng đổng. Lah ndri rlau ma i nây jât, ăn bân iăt nau Kôranh Brah bắp ntũm i jêng Bở bân ta kalơ trôk, jêh ri bân geh nau rêh n'ho ro. ¹⁰ Bở bân ta neh ntu dja bắp ntũm bân du blăt đơm, tâng i nau păng mân geh khlay ma bân. Yơn ma Kôranh Brah bắp ntũm bân, gay ma geh khlay ma bân ngăn, gay ma bân gũ ndrel Păng ta nau kloh ueh Păng nơm. ¹¹ Nau bắp ntũm nây ăn bân geh nau ji nau rngot, mâu ôh ăn bân geh nau rãm maak. Yơn ma bớh kơi nây bu moh i lể sỏ đơn jêh nau bắp ntũm kơt nây, păng i nây jêng geh play, geh nau đăp mpăn, gũ rêh sổng.* ¹² Lah ndri ăn ndjôt nập hỏm nau nsing tâm ban ma 'Ăn yơ ti rbăn, ndập ma ăn nsống kômỏk khân ay may ăn nập đổng'* ¹³ Jêh ri kơt lể geh nchih: 'Ndrăp hỏm trong sổng gay ma khân ay may dơh hăn'†, ăn jan tâng nau nti i di nâng, gay ma bunuyh i rdja ta nau nsing i tâm ban ma bunuyh rven jống, mâu ôh bah nsing, yơn ma geh nau nsing lơ ma nập, tâm ban ma bah ji jống.

Lời ôh tâm rdâng đah Kôranh Brah

¹⁴ Ăn nsrôyh nau gũ ueh đăp mpăn ndrel ma dâng lể bunuyh dô, ndập ma nsrôyh gũ rêh kloh ueh, yorlah bu moh i mâu gũ rêh kloh ueh, mâu ôh dơi gũ ndrel Kôranh Yêsu jât năp tay.* ¹⁵ Ăn

* **12:11** 12:11: Yak 1:12 * **12:12** 12:12: Êsa 35:3 † **12:13**
12:13: Hôr 4:26 * **12:14** 12:14: Rôm 12:17-18; 14:19; 1Tê 5:15;
1Pê 3:9-12

tâm kơ ndrăng khân ay may nơm, gay ma lơi ôh geh du huê i mâu ôh sớ đơn nau ueh Kôranh Brah. Lơi ôh geh bunuyh ta mpôl khân ay may i mâu ôh ếch sớ đơn nau ueh Kôranh Brah, bunuyh i nây tâm ban ma tơm khêh jan jêr ta mpôl khân ay may, klach lah mplum nau tih ăn ma bunuyh a êng ốk jât.* ¹⁶ Njrăng hơm lơi ăn geh bunuyh tâm đơng ta mpôl khân ay may, lơi ôh geh bunuyh ta mpôl khân ay may i mưch ma nau Kôranh Brah tâm ban ma Êsao i lể tách lơi i nau khlay păng nơm kon bôk dak*, yor ma kơnh geh ma nđơ sông sa i du ngan nây đơm. ¹⁷ Khân ay may lể gữ đơng, tât bơh kơi nây păng nhhuach nđơ păng lể jan nây nơh, păng kơnh hô ngăn sớ đơn nau geh jêng tã bơh bở păng nơm i di ma kon bu klô dak bôk sớ đơn. Bol lah păng dân hô ngăn nđập ma hor dak mắt kađôi, kô mâu ôh dơi rgâl nđơ i lể jan nơh.*

¹⁸ Nau khân ay may hăn dăch a Kôranh Brah abao dja, êng bảl ma nau phung Israel gữ ta yôk Sinai, jêng yôk i ntũk Kôranh Brah tâm rnglăp đah khân păng nơh. Yôk i nây dơi pah ma ti, geh ỳnh hit, geh ngo chêk kôlăk, ndrel ma geh phứt sial đơng, ¹⁹ geh tăng nteh nững dũt dăng, ndrel ma geh tăng nteh bở i ăn khân păng klach, tât ma khân păng dân Kôranh Brah hô ngăn lơi hơm ăn Kôranh Brah ngơi jât đah khân

* **12:15** 12:15: Hêb 10:25 * **12:16** 12:16: Ta rnôk Êsao i kon Isăk nơh, kon bu klô bôk dak sớ đơn nau ndrây, nđập ma nau geh jêng tã bơh bở păng nơm ốk rlau ma dăng lể kon abă êng jât.

* **12:17** 12:17: NNt 25:29-34; 27:30-40

păng,* ²⁰ yorlah khân păng mâu ôh dơi ăt ma nau Kôranh Brah de đã kơt nđã: ‘Bu moh i pah yôk dja, bol lah mpômpa (siũm) dơm kađôi, iăt ma sỗ lữ ntũp ăn khăt’†. ²¹ Nđơ i khân păng say nây klach dũt hô ngă, ndri dăng Mômê lah: ‘Gáp klach nsõr dũt hô ngă’†.

²² Yơn ma khân ay may lẽ hăn dăch a Kôranh Brah ngă, tâm ban ma hăn ta yôk Siôn ta ñon kuõng Kôranh Brah nơm Păng i rêh ngă, ta ñon kuõng Yêrusalem i ta kalơ trôk i ntũk Kôranh Brah nơm, ta ntũk geh phung tông pãr ők rmưn rsen gũ r̄bũn ma nau rãm maak,* ²³ jêng ntũk gũ gum phung kon Kôranh Brah i Păng kơp jêng kon dak bôk dadê†, nđập ma geh nchih rnha săk ta kalơ trôk. Khân ay may lẽ hăn dăch a Kôranh Brah i Kôranh phat dôi h dăng lẽ bunuyh, lẽ hăn ta ntũk phung i nsing ê lor ma khân păng khăt nơh, i lẽ jêng tâm di keh.* ²⁴ Khân ay may lẽ hăn dăch a Brah Yêsu jêng Nơm leo ma tâm rnglăp mhe bân đăh Kôranh Brah, khân ay may lẽ sỗ đơn mham Brah Yêsu, i mham ăn bân rklaih bơh nau Kôranh Brah tễ dôi h, mham i nây geh khlay rlau ma mham Abel‡ jăt, yorlah mham Abel jêng

* **12:19** 12:19: NNg 19:16; 20:18-19 † **12:20** 12:20: NNg

19:12-13 † **12:21** 12:21: NVa 9:19 * **12:22** 12:22: Gal 4:26;

NTM 21:2 † **12:23** 12:23: Dăng lẽ bân i jêng kon Kôranh Brah,

bân dơi lah bân jêng i kon dak bôk Păng đõng, yorlah dăng lẽ bân sỗ đơn nau geh jêng tă bơh Kôranh Brah tâm ban băl.

* **12:23** 12:23: Hêb 2:10; Rôm 8:14-17; Êph 3:5-6; Phi 3:20; 1Pê

1:2 ‡ **12:24** 12:24: Kain i nô nkhăt i oh păng Abel, bar hê khân păng nây jêng i kon Adăm i bunuyh Kôranh Brah nêng nơh (NNT 4:8-10).

mbên ma nau Kôranh Brah tễ dôih đơm.*

²⁵ Ân nưãng hỡm, lơi rlăch ôh ma Kôranh Brah i ngời đăh khân ay may. Lah phung Israel i mâu iăt nau Mỗê ntũm nti ta neh ntu dja kăl e nỡh, lể mâu klaih ôh bỡh dôih khân păng nỡh, lah ndrỉ lũng bân i dja, i lể tẳng nau Kôranh Brah nỡm ntũm nti ta Brah Yêsu tă bỡh kalơ trôk i ntũk Păng nỡm, bỡn lơ hỏ rlau ma i nậy băh mâu đời klaih?*

²⁶ Bỡh ntỡm nỡh nôk Kôranh Brah ngời ta yỏk Sinai neh ntu n'găr hỏ ngăn, yỡn ma rnôk abăo dja Păng ton kỡt nđă ta nau Păng ngời: 'Jăt năp tay, Gáp mra ăn trôk geh n'găr đống, mâu ôh đờn ma neh ntu đờm geh n'găr'†.

²⁷ Jêh ri nau lah i dja: 'Nar jăt năp tay', mboh ăn gít, dăng lể ndrỉ i Kôranh Brah njêng nỡh n'găr, jêh ri roh lể phiao, gay ma ndrỉ i mâu blao n'găr đờm hỏm e kỡn.*

²⁸ Yor ma bân sỏ đờn du bri đăk Kôranh Brah i mâu blao n'găr nậy, lah ndrỉ ăn bân lah ueh Kôranh Brah, jêh ri ăn bân sỏm kỡl jan kar hỏm ma Păng, tẳng nau Păng ứch, ndrỉ ma klach yỏk ma Păng,

²⁹ yorlah Kôranh Brah i bân yỏk mbah, nau Păng tễ dôih tâm ban ma ứnh sa lể lể phiao.*

13

Nau gữ rêh tâm di ma nau Kôranh Brah ứch

* **12:24** 12:24: 1Ti 2:5-6; Luk 22:20 * **12:25** 12:25: Hêb 2:3; 10:29 † **12:26** 12:26: Agê 2:6 * **12:27** 12:27-28: Kôl 1:11-12; 1Pê 1:3-4 * **12:29** 12:29: NNg 24:16-17; NVa 4:24

1 Ăn khân ay may tâm rống bảl jêng oh nô nâng.* 2 Lơi chuêl ôh rom bu năch ma nuìh n'hâm ueh rah rơch, bu năch i khân ay may mâu gĩt năl. Yor ma nau rom kơt i nây, bunuyh ăbă lể geh rom tông pảr ndâp ma mâu ôh gĩt khân pảng jêng tông pảr.* 3 Ăn khân ay may kah gĩt ma mpôl i geh ndrung, tâm ban ma sắk khân ay may nơm geh ndrung ndrel khân pảng. Jêh ri ăn kah gĩt ma mpôl i bu jan djơh yor ma khân pảng nsing ma Brah Yêsu, tâm ban ma bu jan djơh ma sắk khân ay may nơm đống.*

4 Ăn dăng lể khân ay may kợp khlay ta nau tâm ndăp ur sai, lơi ôh tâm lỏm ur lỏm sai, yorlah Kôranh Brah mra tể dôi h ma bu moh i tâm đống, bu moh i lỏm ur lỏm sai.* 5 Lơi rvan ôh ma pắk, ăn khân ay may sớp tông ma đrăp ndr i lể geh nây hỏ, yorlah Kôranh Brah lể lah kơt nđă: 'Mâu geh ôh Gáp ntloì khân ay may, kỏ mâu geh đống Gáp mbảr khân ay may'†.* 6 Kơt ndri bân ngơi ma nuìh n'hâm bảnh kơt nđă: 'Gáp mâu ôh klach,

Kôranh Brah jêng nơm kợl gáp
Lah ndri mớm bunuyh hỏm đơi lơi ma gáp?'†

7 Ăn khân ay may mêt uảnh mpôl kôranh khân ay may i mboh nkoch nau ngơi Kôranh Brah ăn ma khân ay may iăt nơh. Uảnh moh ndr ueh ta nau gủ rêh khân pảng, jêh ri tâng kơt nau nsing

* **13:1** 13:1: Yôh 13:34-35; Rôm 12:10; Phi 2:1-5; 2Pê 1:7 * **13:2** 13:2: 1Pê 4:9 * **13:3** 13:3: Hêb 10:34; Mat 25:36 * **13:4** 13:4: 1Kô 7:2-4; 1Tê 4:3-8 † **13:5** 13:5: NVa 31:6 * **13:5** 13:5: Yôh 1:5; Hôr 30:7-9; 2Kô 6:10; Phi 4:11-13; 1Ti 6:6-8 † **13:6** 13:6: NMO 118:6-7

khân păng i nây dô.* 8 Brah Yêsu Krist hôm kơt ơm, Păng mâu geh ôh rgâl, bơh a lor nơh tât ma nar dja, ndrel ma n'ho ro.*

9 Khân ay may lơi ôh iăt lơi ôh tâng ăp ntil nau nti mhe i êng, n'hâm suan khân ay may tă bơh nau ueh Kôranh Brah, mâu ôh di tă bơh nau đã nau ver ta nơr sông sa, yorlah nau đã nau ver i nây mâu ôh kơl ma bunuyh i jan tâng.* 10 Bân i nsing ma Brah Yêsu, Kôranh Brah lể yố nau tih bân yor ma Brah Yêsu lể khât ta si tâm rkăng, yơn ma bu moh i hôm nsing ma nau nhơr mpômpa (siũm) gay ma dẫn Kôranh Brah yố nau tih khân păng nơm, Kôranh Brah mâu ôh yố nau tih khân păng*.

11 Ta nau tâm rnglăp ơm, kôranh jan brah dũt kuống sỗ mham mpômpa (siũm) i păng nkhât gay ma dẫn Kôranh Brah yố nau tih, păng ndjôt mham i nây djrah ta jrô ntũk dũt kloh ueh, yơn ma i săk mpômpa (siũm) i nây bu gũch pur bơh dih ãon.* 12 Brah Yêsu tâm ban kơt nây đống, Păng gũ bơh dih ãon nôk Păng sỗ dơn nau jêr jốt tât ma khât săk, gay ma jan phung ãon lan ăn kloh ueh tă bơh mham săk Păng nơm.* 13 Lah ndri ăn bân jan tâng nau ntât Brah Yêsu, hăn ta Păng ta bơh dih ãon, yor ma nau bân nsing jêng

* 13:7 13:7: 1Kô 11:1 * 13:8 13:8: NTM 1:8, 17-18; 22:13

* 13:9 13:9: 1Kô 8:1-13 * 13:10 13:10: Mâu lah 'Bân geh nơr sông sa bơh du mlõm nsưng gũch pur nơr jan brah i mâu di ma sa ma bu moh i sơm kơl jan kar ta chun bok Kôranh Brah'.

* 13:11 13:11: KLê 16:27 * 13:12 13:12: Mat 27:33

tâm ban ma hăn a Brah Yêsu ta bớh dih ðon†, sỏ đơn nau bu jan jêr jốt, ndập ma nau bu mứch kot i Păng lể sỏ đơn đổng, ¹⁴ yorlah neh ntu dja mâu ôh di ðon bân gủ n'ho ro, bân gủ kỏp ma ðon i hôm jất nấp.*

¹⁵ Yor ma ndớ Brah Yêsu jan nây, ăn bân rnê Kôranh Brah nâng, nau rnê tâm ban ma nhợr ndớ jan brah ma Păng, jêng nau lôh bớh bớ mbung i di ma bu moh mớh nkoch sắk Păng nờm nsing ma Brah Yêsu.* ¹⁶ Lời chuêl ôh jan ndớ ueh ma bu, ndrel ma kớl bu êng, yorlah jan kot nây tâm ban ma nhợr ndớ ma Kôranh Brah i ăn Kôranh Brah rắm ngắn.* ¹⁷ Ăn khần ay may iắt hỏm nau kôranh i mắt uắnh khần ay may i phung lể nsing, ndập ma jan tâng nau khần pắng đắ đổng, yorlah khần pắng mắt njrắng khần ay may, jêh ri ta nar jất nấp tay Kôranh Brah mra ôp ma ndớ khần pắng jan. Lah khần ay may iắt jan tâng nau khần pắng đắ, khần pắng rắm maak êng ma nau jan kar khần pắng i nây, yờn ma lah khần ay may mâu iắt jan tâng, nau jan kar khần pắng jêng geh nau rngot, jêh ri mâu ôh ueh ma khần ay may nờm đổng.*

Nau nấnh n'glẻ đứt

¹⁸ Dắn kớl mớh sỏm ăn hên bắ. Hên lể gắt jêh, hên jan ndớ i di ta nấp mắt Kôranh Brah đơm,

† **13:13** 13:13: Ta rnỏk nây phung Israel ta ỏk ntủk, mâu hôm ôh rom ndrắng khần pắng nờm bu moh i nsing ma Brah Yêsu (Yỏh 9:22). * **13:14** 13:14: Hêb 12:22-23; Yỏh 14:2-3; Eph 2:19; Phi 3:20; Tit 2:13 * **13:15** 13:15: Eph 5:20; Kỏl 3:16-17 * **13:16** 13:16: Eph 2:10 * **13:17** 13:17: Hêb 13:7; 1Tê 5:12

ndrel ma urch ngăng gũ rêh tâm di nau Kôranh Brah urch ta dâng lể ntil ndr.* ¹⁹ Lơ ma hô ngăng gâp dăn khân ay may kơl mboh sơm ăn gâp, gay ma gâp gơnh plở a khân ay may.

²⁰ Kôranh Brah lể jêh ăn Brah Yêsu i Kôranh bân dăk rêh boh phung khât. Jêh ri jan nau tâm rnglăp n'ho ro đăh bân ma mham Brah Yêsu i nơm mât uănh bân dũt ueh, tâm ban ma nơm chiăp mât uănh ma phung be biăp păng nơm. Dăn Kôranh Brah i tơm nau đăp mpăn* ²¹ ăn khân ay may blao jan dâng lể ntil ndr i Păng nơm urch. Dăn Kôranh Brah jan dâng lể ntil ndr i ăn Păng răm maak ta khân ay may, yor ma ndr Brah Yêsu Krist lể jan nơh. Dăn rnê nau chrêk lợp Brah Yêsu Krist băbơ n'ho ro! O ăn geh kơt nây ngăng ro!‡

²² O oh nô ta nau nsing, gâp dăn khân ay may hô ngăng ăn sỗ đơn dâng lể nau ntũm nti i dja, yorlah sambũt i gâp nchih ăn ma khân ay may dja tâm ban ma gleh đơm. ²³ Dăn khân ay may gĩt đổng ma nô bân Timôthê, păng lể bu bợk jêh boh trôm ndrung. Lah păng tăt gơnh a gâp, gâp mra hăn a khân ay may, ndrel ma păng đổng.* ²⁴ Dăn ôp nau ueh lăng mpôl kôranh i mât uănh khân ay may, ndrel ma dăn ôp nau ueh lăng dâng lể phung bon lan Kôranh Brah đổng. Phung nsing i tă boh bri Italy, ôp nau ueh lăng khân ay may

* **13:18** 13:18-19: Kôl 4:3-4
12:24; Eph 2:10; Yôh 10:11

* **13:20** 13:20-21: Hêb 7:22; 8:6;
‡ **13:21** 13:21: 'O ăn geh kơt nây
ngăng ro', mầu lah 'Amen'.
* **13:23** 13:23: Kar 16:1-3

đồng. ²⁵ Dẫn nau ueh Kôranh Brah nơm gũ ndrel
dâng lễ khân ay may§.

§ **13:25** 13:25: Sambũt om i nchih ma ti abă ntop lah: ‘O ăn geh
kơt nây ngăn ro’, mâu lah ‘Amen’.

**Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm Rnglăp
Mhe
Mnong, Central: Nau Kôranh Brah Ngơi Nau Tâm
Rnglăp Mhe New Testament**

copyright © 2016 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Central Mnong

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

e066eeff-60da-5ff7-9822-f65015bcd247